

Ember küzdj és bizva bízzál!

A világűrben sokmilliárd hatalmas és rejtelmes világ kering. Ott valahol egy kicsinyke pont a mi napunk és mellette csak egy hajszálnyira, csak néhány milliárd mérföldre egy porszem a föld és rajta az ember... Az ember az ő apró, kicsinyes cselszövésével, büszkségével, haragjával, irigységével, selem vagy rongyos köntösével, nyomorával, vagy méltóságával — rohan, tipor, gázol, gyűlöl, szeret, kacag és sir. Közben nem veszi észre, hogy szervezete pusztul, kopik, míg kínzó fájdalmak nem jelentkeznek. Nem tud aludni, enni, szédülések, gyomorfájások, lehangoltság gyötrik.

A világhírű Gastro D. gyógyszer valóságos áldás az emberiségre, mert a sympatikus idegeken keresztül magát a betegség okát szünteti meg és a gyomor-, máj-, vese- és epebajok eseteiben biztos gyógyulást nyújt, így meggyógyítja az álmatlanságot, ideges fejfájást és étvágytalanságot is.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárán Bucuresti, Calea Victoriei 124.

tulzás mindezekben a hírekben, de lehetséges, hogy mégis van valami igazság a hírek mögött.

Annyi azonban kétségtelen, hogy a poigárháboru kitorése óta már egy év telt el és Katalónia csak most fázodik azon, hogy egységes kormányzatot teremtsen és Spanyolországban sem sikerült az összes köztársasági erőket közös parancsnokság alá helyezni. Spanyolországban is megismétlődött a világháboru szövetségeseinek rossz példája, akiknek három esztendő kellett ahhoz, hogy parancsnokságaikat egységesítsék.

De bárhogyan is álljanak a dolgok Katalóniában, mint ahogy azt a katalán generalitás nemzetvédelmi minisztérium jelenti, most már sikerült egységes parancsnokság alá helyezni a milíciákat és ezzel az első internacionálénak Katalóniában eddigi felsőbbsege kétségtelenné vált. A sors ironiája akarta úgy, hogy éppen az anarchistáknak kellett fellépniük a katalán parancsnoksággal szemben az erők egyesítésére. Ők, akik soha nem akarták elismerni aközponti tekintély irányítását, kénytelenek voltak meghajolni a szükségességek előtt.

Mindezzel a katalán anarchisták mindig híek maradnak elveikhez: nem ismerik fel a diktatúrát; a kis magángazdaság számukra szent, mert ez biztosítja az egyéni szabadságot; visszautasítják a nagybirto és nagyipar nacionalizálását, mert ezáltal a központi kormányzatnak olyan hatalmat nyújtanának, amely nem fér össze az egyéni szabadsággal. Ugyanakkor azonban nagy kisajátítási programjuk van, a nagy földterületeket egyenesen a termelők tulajdonába akarják átadni.

Tehát lényegbe vágó ideológiai ellentét áll fenn az anarchista és az ortodox leninista álláspont között.

A jövő fogja megmondani, hogy Szovjet-oroszország stalinizmusa meg fogja-e tudni magát értetni a spanyolországi individualista-anarchista, szindakalista szövetséggel.

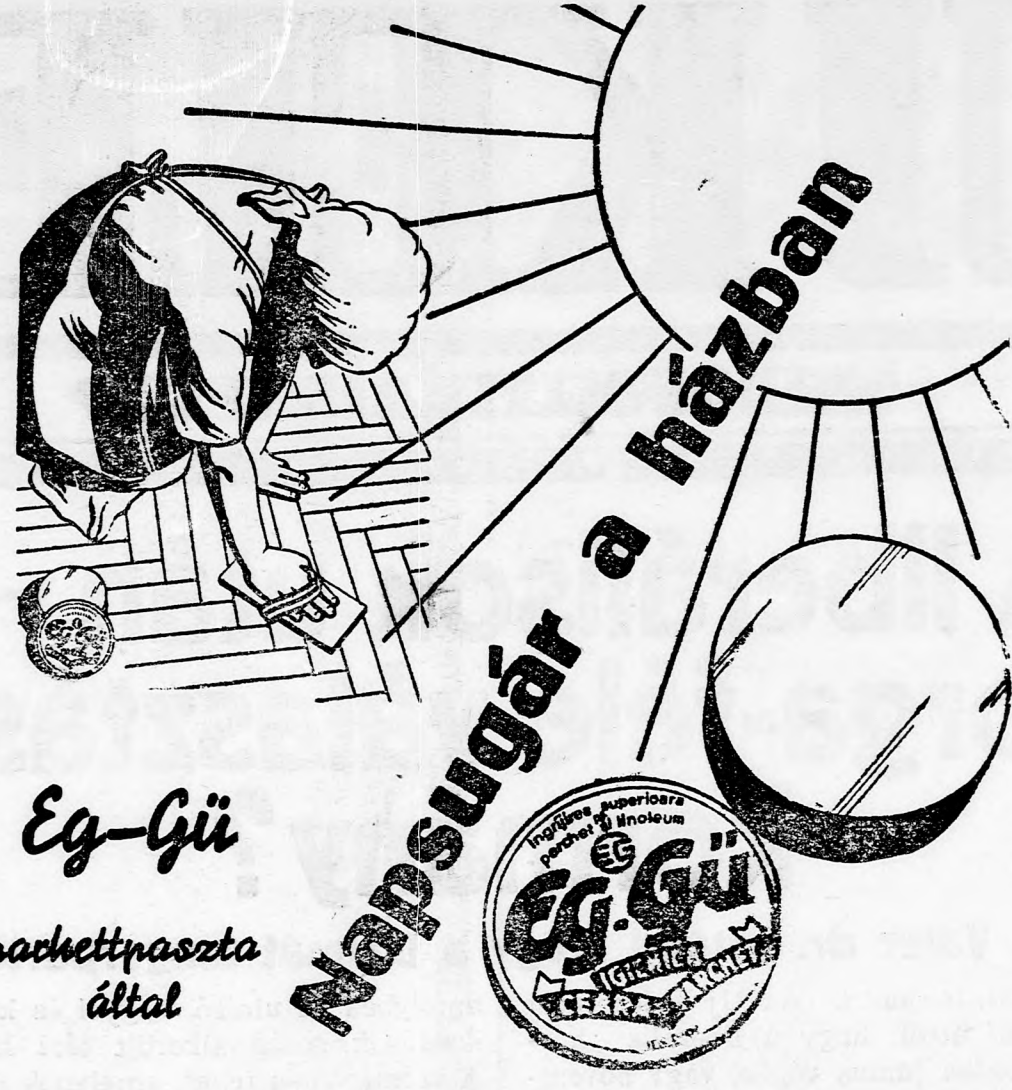
A távolság nagy, az akadályok nehezen leküzdhetők.

A probléma rendkívüli jelentősége, mert magában hordja a mai idők nagy kérdését az egyén és a kollektivum, az ember és a társadalom közötti kapcsolat megoldását.

És ezért a spanyolországi kísérlet talán még fontosabb is lehet, mint a szovjet-oroszországi kísérletek.



FIGYELEM! EGY CSODALATOS TALALMÁNY SIKERÜLT! Az új Primeros minőség „Luxus Silken finest” oly finom, mint egy hártya és a bórral annyira egybeolvad, hogy alig érezhető! És emellett föltétlenül biztos! Győződjön meg maga és kérje az új minőséget „Original-Primeros Luxus Silken finest”.



Eg-Gü
pachettpaszta
által

„Őfelsége legkomolyabb fia...”

VI. György kitünően ismeri az angol birodalom munkás-problémáit és valósággal ipari szakértővé képezte ki magát. Érdekes esetek VI. György életéből

London, május 8. Albert, Frigyes, Arthur, Georg jelenleg Őfelsége, VI. György angol király York Cottage Sandringham-ban született 1895 december 14-én. V. György király második fia. Mint ahogyan az gyakran történik, a jelző, amivel a nép ruházta fel, teljesen meg is felel a jellemének. Azt mondták róla, hogy „A király legkomolyabb fia.” Később az osborni tengerészeti iskola tanulója, akik kissé gnyolódottak a herceggel testi gyengesége miatt, elnevezték „Doktor Johnson”-nak.

Az udvar mechanikusa

Életének első 13 évét a család csendes légkörében töltötte el a herceg. Ezután Hasel magániskolájába került, ahol jövendő admirálisokkal és egyéb „tengeri farkasokkal” tanult együtt. Nagyon sok rátermettséggel foglalkozott a technikai tudományokkal és a fizikával. Olyan jól értett a mechanikához, hogy a királyi családban „a család mechanikusának” nevezték. Ezt a nevet Mary hercegnő adta neki.

A nagy háboru alatt a herceg a Collyngwood cirkálón teljesített szolgálatot, részt vett a jutlandi tenegri ütközetben, ahol bátorságával és hidegvérével tünt ki. Súlyos betegség, mely sebészeti beavatkozást is igényelt, vetett véget tengerészeti karrierjének. Felgyógyulása után egy repülősztaghoz osztották be a francia frontra, ahol a legnagyobb veszélyben is nagy energiárróltott bizonyosságot.

1919-ben az admirális uty határozott, hogy visszahívja az országra mindazokat a fiatal tiszteket, akik egyetemi tanulmányaikat a háboru miatt megszakították. Ennek az intézkedésnek a következtében két herceg, György és Henry a cambridge egyetemre iratkozott be. Itt történelmet és társadalomtudományt kezdett tanulni és ekkor tette le ma már jelentékeny értéket képviselő magánkönyvtárának alapjait is.

Üdülés fiatal proletárokkal

Az Industrial Welfare Society elnökévé választották. Az egyesület célja az, hogy az angol ifjuság testi és morális egészsége fölött őrkdjék. A herceg komolyan vette hivatását és 1921-től minden nyáron tevékeny részt vett abban a szabad életben, amelyet a fiatal munkások éltek ennek az egyesületnek a jóvoltából. A herceg együtt volt velük és az üdülő proletárok valósággal bajtársukat látták benne, aki nem viselt semmiféle címet és nem kívánta magát megkülönböztetni a többiektől, akiket mint egyenrangú barátokkal érintkezett.

Egyszer arra kérték, hogy egy kézilabda-mérkőzésen bírskodjék.

— Ördög vigye el a bírskodást — monddta állítólag a herceg — én szivesebben játszánék.

A játék hevében az egyik játékos hátulról megrohmozta a herceget és jól hátbavágya öklével, rákiáltott:

— Rajtad a sor, gyurj, gyurjad, gyurjad, mi az ördög!

A játékos halálisan megrémült, amikor megpillantotta, hogy a herceget ütötte meg, aki egyáltalán nem vette rossz néven és ő is kiabált:

— Hát nem látod, hogy ugy gyurom, mint az ördög? Miért kiabálsz rám?! De a herceg főfoglalkozása sohasem volt a sport. Mindig komolyan érdekelte a tőke és munka viszonyának kérdése.

A herceg és a szakszervezet

A királyi család az első tagja volt, aki kapcsolatot az egyik munkásszervezettel (Amalgams), mely rendkívül komoly szakszervezet Anglia gazdasági életében és apró részletekig tanulmányozta ezeknek a szervezeteknek építőnyét és mozgalmi fegyvereit.

Amikor valamelyik üzemet, vagy bányát vagy tengerészeti iparüzemet meglátogatta, ezek a látogatások túlnőttek az egyszerű udvariassági aktuson és komoly értéket jelentettek a fiatal herceg számára, aki az ipar és a technika iránt érzett érdeklődése révén szakértői véleményt is tudott mondani a látottakról.

V. György király, amikor ipari kiállításokat látogatott meg, nem fogadta el a szakértő kíséretét, mert tudta, hogy második fia ért ezekhez a dolgokhoz:

— Főlöleges uraim, — mondotta ilyenkor mosolyogva — a fiam már jelentést tett nekem és már előre tudom, hogy mi az érdekes látnivaló a kiállításon.

A walesi herceg gyakori utazásai miatt a gyengélkedő király gyakran kérte meg a yorki herceget, hogy helyettesítse a hivatalos ceremóniakon. Ebben a kényes szerepben mindig igen udvarias és figyelmes volt, nagyon ügyelt, hogy senkit meg ne bántson.

A orosz-szagu üzemben

Egy alkalommal meglátogatott egy üzemet és kijelentette, hogy meg akarja nézni azt a helyiséget, ahol az enyvet gyártják. A helyiségben azonban nagyon rossz szag volt.

— Azt hisszük — mondták a tulajdonosok — hogy ez a helyiség méltatlan fenégedhez.

— Dolgoznak ebben a helyiségben munkások?

— Természetesen.

— Well! Ha ez a hely jó a munkások számára, miért ne lenne jó a számomra is.

És a herceg egy teljes órát töltött a rettenetes szagban és kimerítő felvilágosításokat kért az eljárásról.

Távrolról ölö sugarokat talált fel egy bukaresti-bucuresti mérnök?

BUCURESTI, május 8. (Az Uj Kelet tud.) A Capitala címü lap feltünéstköltött hírt közöl, mely ha valónak bizonyul, korszakos jelentőségü lehet hadászati szempontból. Argani román mérnök, aki régóta kísérletezik láthatatlan sugarakkal, a főváros határában lévő laboratóriumában állítólag macskákat és kisebb állatokat ölt meg. A találmányt még nem ismertették a nyilvánossággal. Lsmertes, hogy egyes külföldi vegyi laboratóriumokban már hosszú ideje folynak a kísérletek hasonló hatásu sugarak előállítására. A Capitala értesülését fenntartással közöljük.

De la Rocque ezredes nem antiszemita, de teljes asszimilációt követel a zsidóktól

A francia jobboldali vezér szerint Franciaországban nem létezik faji kérdés

Párizs, május 8. De la Rocque ezredes, a francia jobboldali szociális párt vezére nyilatkozott a zsidókérdésről. Kijelentette, hogy pártja nem antiszemita, másfelől viszont az a véleménye, hogy a zsidó bevándorlás Franciaországba „paraziták bevándorlása” és ezért harcolni kell ellene. Leon Blum politikájáról szólva de la Rocque azt hiszi, hogy ez a politika idézi elő az antiszemitizmust Franciaországban és a zsidókérdés felgöngyölítésére kényszeríti a többi pártokat. A jobboldali pártvezér kijelentette még, hogy harcot indít azon zsidók ellen, akik francia polgárok ugyan, de nem asszimilálódtak teljesen és távolartják magukat a francia nemzeti közösségtől.

— Két okból nem vagyunk antiszemiták — mondotta de la Rocque. — Először azért, mert a mi pártunk respektálja az ősz-

szes felekezeteket, másodsor, mert Franciaországban nem lehet szó faji kérdésről miután a francia nép fajok keveredéséből alakult ki. Értelmetlen dolog volna egy franciát gyűlölni származása vagy vallása miatt, különösen, ha résztvett a háboruban. Az egyetlen kritérium számunkra: az asszimiláció a francia szokások és erkölcsök, érzelmek és gondolatok teljes elsajátítása. Azokat, akiknek francia utlevél van, de idegenül viselkednek nemzetünk iránt, külföldieknek tekintjük.

Tavaszi és nyári szövetkülönlegességeim megérkeztek.
Silberger I. uriszabóság
Str. Memorandului 10.

VASA
De vallo
Musso
Az an egy ne
Róma, má Abesszínia ját. Ebből kiadta az er moárjait, ar tünést kelte ban váltotta seket. A m ril, hogy az abesszi len határ ahogyan olasz ko
Az alábbiak vének néhan zó passzusát
Ettől a pi határozva az 1936-ig el ké mire azt vül hogy a legk dolog megva 1933 ószén t szét környe háboruskodás logba beavat nem történt, irányban b előtt kifejte sokat: Abe ralmalak; a lesz nehéz, kedünk és művelet nyo lini erre uta dolgozzak m készen kell — Ehhez — Meglesz 1934. elejé hadtest para nai attasénk és a kidolgo geztünk néh közölnünk ké sége legföbb minden, az határozatot zökönyveket írta alá, ma alminiszter é gerészeti, az seregparranc a Duceval az lünk erről a dolásában Mussolini tu egész Olaszó
Ügynökein „megdolgozt incidens. I hogy Eritre vetkező utas bedben a bé hogyan intéz

De Bono marsall szenzációs vallomásai az olasz-abesszin háboru előzményeiről

Mussolini már 1933-ban elhatározta Abesszinia meghódítását

Az angol sajtó szerint De Bono marsall könyve egy nemzet hidegvérrel kiszámított elpusztításának hiteles története

Róma, május 8. Olaszország most ünnepli Abesszinia meghódításának első évfordulóját. Ebből az alkalomból De Bono marsall kiadta az emlékeztető expedícióról szóló memoárjait, amelyek világszerte hatalmas felháborítást keltenek és különben az angol sajtónak váltottak ki rendkívül éles megjegyzéseket. A marsall szenzációs könyvéből kiderül, hogy

az abesszin háboru nem egy jelentéktelen határviellangás következménye volt, ahogyan azt a világ hitte, hanem az olasz kormány már évek óta készült erre a támadásra.

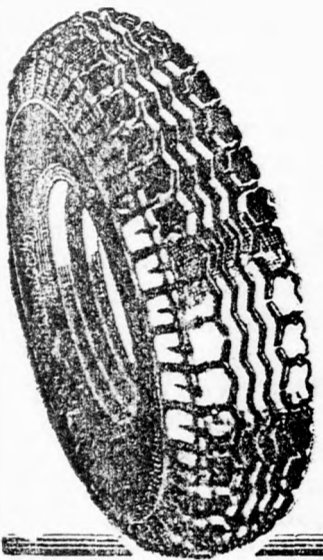
Az alábbiakban ismertetjük De Bono könyvének néhány ide vonatkozó, nagyon jellemző passzusát. „Gyönyörű álom volt számom-

ra — írja a marsall —, mint katona befejezni közéleti karrieremet. Persze 1933-ban, amikor először kezdtek gyakorlatilag is latolgatni mi lesz a teendő az (Abessziniával való) konfliktus esetén, — még nem lehetett tudni, hogy a dolog háborura vezet-e. Nem akartam időt veszíteni és ezért egy szép napon ezt mondtam Mussolininek:

— Ha háborura kerülne sor és ha méltónak és megfelelőnek tart, ugy meg kell tisztelnie engem azzal, hogy megengedje, hogy azt én vezessem.

A Duce mereven rámnézett és azt mondta:

- Persze.
- Nem tart igen öregnek?
- Nem és nem is kell vesztegetnünk az időt.



BATA

Az egész világon híres név, elismert garanciája az ipari termékeknek, új gyártási rekordot állított fel: a modern termelés legkiválóbb auto gummijai.

A BATA gummik vezérlésképviselete Romániában:

SONAP S. A. R.

București — B-dul Take Ionescu 12 — Telefon 2.03.38

1933-ban el volt már határozva az abesszin háboru

Ettől a pillanattól kezdve a Duce el volt határozva arra, hogy a kérdést legkésőbb 1936-ig el kell intézni. Ezt közölte is velem, mire azt válaszoltam: „Va bene”, anélkül, hogy a legkisebb kétségem is lett volna a dolog megvalósításának lehetőségéről. Ez 1933 őszén történt. A Duce senkivel sem beszélt környezetével a közelebbi keletafrikai háborúskodásról; csak ő és én voltunk a dolgba beavatva és semmilyen indiszkreció nem történt, amely a külvilágot bármilyen irányban befolyásolhatta volna. A Duce előtt kifejtettem a következő megfontolásokat: Abesszinia belpolitikai viszonyai siralmasak; a birodalom szétbomlasztása nem lesz nehéz, ha politikailag ügyesen mesterkedünk és a siker egy szerencsés katonai művelet nyomán biztosnak látszik. Mussolini erre utasított, hogy ebben az irányban dolgozzak minden erőmmel. Minél hamarabb készen kell lennünk.

- Ehhez pénz kell, Duce, sok pénz.
- Meglesz.

1934. elején Olaszországba jött az eritreai hadtest parancsnoka és addisz-abebei katonai attasénk. Többször tanácskoztunk velük és a kidolgozott terv végrehajtásával leszögeztünk néhány lényeges teendőt. A tervet közölnünk kellett a hadügyminiszterrel, őfelsége legfőbb katonai parancsnokával, hogy minden, az abessziniai hadjáratra vonatkozó határozatot írásban fektessünk le. A jegyzőkönyveket sorrendben elsőnek Mussolininél, majd a hadügyminiszter, a hadügyi alminiszter és én. Ezután következtek a tengerészeti, az aviatikai és a szárazföldi hadseregparancsnokok aláírásai. Meggyeztünk a Duceval abban, hogy senkivel sem beszéljünk erről az expedícióról, amely az ő elgondolásában máris grandiózusan alakult ki. Mussolini tudta, hogy midőn eljön a pillanat, egész Olaszország vele lesz.

Készülődés háborura a béke olaj-ágával

Ügynökeink Abesszinia összes vidékeit „megdolgozták”. Közbejött az utal-ali incidens. 1934. decemberében elhatároztam, hogy Eritréába utazom. Mussolinittól a következő utasításokat kaptam: „Menj, zsebedben a béke olajágával; meg fogjuk látni, hogyan intéződik el az utal-ali ügy. Ha kon-

venniálni fognak a felajánlott feltételek, mond meg a császárnak, azért küldtelek, hogy simítsd el a félreértéseket és hozzájárulj egy jó szomszédsg megteremtéséhez. Ennek elvartában figyelmesen ellenőrződ az előkészületeket, mindig az érdekeinkkel legellentétebb és legnehezebb eshetőségeket tartva szemed előtt. Ha az incidens nem intéződik el, vagy az elintézés nem kielégítő, ugy az eseményeket a mi egyedüli szempontunkból fogjuk megítélni.”

Ugyanezekben a napokban folytak le Lavali római tárgyalásai, amelyek remélni engedték számunkra, hogy egy abesszin expedíció esetén Franciaország részéről nem lesznek nehézségeink.

Kétszáz ezer katona...

1935. február 25-én a Duce a következő választ küldte két Eritréából hozzám származott bizalmas levélre: „Ami a politikai helyzetet illeti, a feltevések arra engednek következtetni, hogy a népus nem fogja kezdeményezni a támadást,

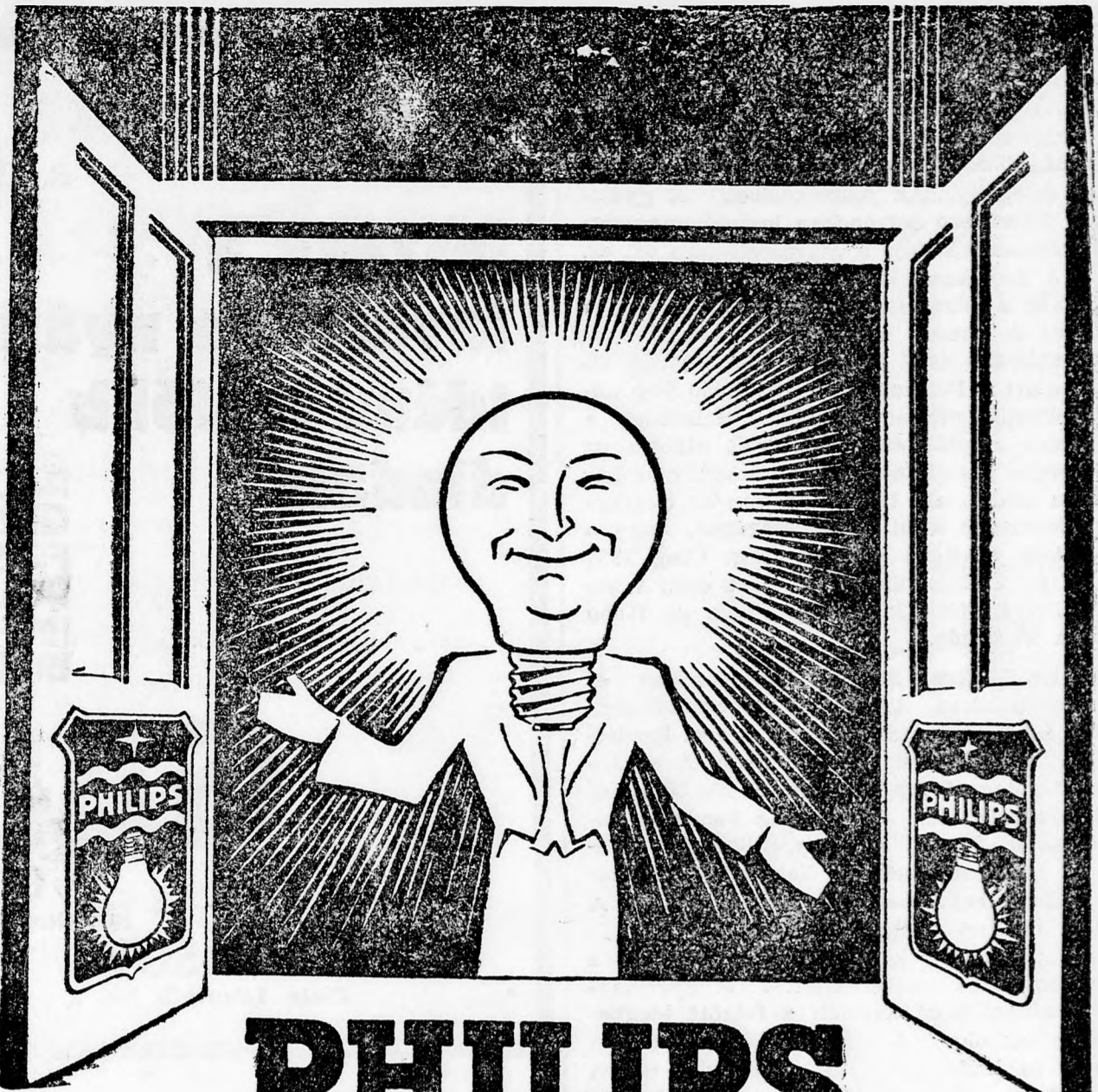
...ha pedig a népus nem szándékozik megtámadni bennünket, ugy mi leszünk azok, akik magunkhoz ragadjuk a kezdeményezést. Ez azonban nem lehetséges csak ugy, ha a fekete katonákon kívül szeptember vége felé legalább száz-ezer fehér katonád lesz, akik rövidesen kétszáz ezerre szaporodnak.

Az év folyamán küldök tehát neked kétszáz ezer katonát.”

Március 8-án másik kéziratos levelet kaptam a Ducetól, amelyben szándékait még világosabban körvonalazza:

„Mély meggyőződésem, hogy miután mi kényszerülünk októberben, vagy szeptember végén megkezdeni a műveleteket, — neked legalább háromszáz ezer katona, ötszáz repülőgép és háromszáz gyorskocsi fölött kell rendelkezned. Ezen erők nélkül, amelyek a mi offenzívánk előrehaladásának ellátásáról kell, hogy gondoskodjanak, a műveletnek nem volna meg az energikus ritmusa, amelyet mi kívánunk.

Am a lehetséges nemzetközi konfliktusokkal szemben (Népszövetség, stb.) já lesz, ha sietünk.



PHILIPS

Örömmel értesitem, hogy újra megérkeztek a híres PHILIPS izzólámpák

Ne kérjen egyszerűen csak IZZÓLÁMPÁT! KÉRJEN PHILIPSET!

Néhány ezer ember miatt, akik hiányoztak, (1896-ban az első expedíció alkalmával) elvesztettük Aduat. Ezt a hibát sohasem fogom elkövetni. Inkább esem a túlzás, mint a hiányok hibájába.

„Egy nemzet elpusztításának elbeszélése”

De Bono marsall könyvének fentebbi fejezete kétségtelenül történelmi dokumentum, amely élesen világítja meg az abesszin háborut megelőző olasz előkészületeket. Az angol sajtó számára De Bono marsall könyve kitünő alkalom arra, hogy kemény kritikát gyakoroljon Olaszország fölött. A New Statesman and Nation című londoni lap szerint a marsall könyve egy nemzet elpusztításá-

nak, megannyi ezer ember meggyilkolásának alapos és részletes elbeszélése. Az Eritréába küldött marsall meggyőződött arról, hogy az abesszinek készek a nehézségeket elsímítani és megadni a kért elégtételt. Am a Duce volt az, aki elhatározta a konfliktus kiterjesztését. A lap szerint a jövőben a legintranszigensebben konzervatív politikus sem fog hitelt adni Mussolini és szövetségeseit szavának.

A Times a következőket írja: „De Bono marsall leleplezése bizonyítja, hogy De Bono buták voltak Mussolini abesszini expedíciójának angol hívei. Másrésztől De Bono kifejti, hogy mennyire félték Olaszországban a szankcióktól, különösen a petroleum-szállítást illetően.”

Hátborzongató módon követett el öngyilkosságot egy CFR ellenőr, mert nem akart embereket börtönbe juttatni

Benzinbe mártotta ruháit és felgyújtotta önmagát egy lasi vasuti ellenőr

Bucuresti, május 8. Borzalmas körülmények között elkövetett és rejtélyes hátterű öngyilkosság történt tegnap lasiban. Ion Salceanu 57 éves vasuti ellenőr bezárkózott az állomás toalettjébe üvegdarabbal felvágta ereit,

majd pedig felgyújtotta ruháit, amelyeket előzőleg benzinnel leöntött. A tisztviselő pillanatok alatt élő máglyára változott.

Az állomás személyzete felnyitotta a toalett ajtaját és a perronra menekítették a szerencsétlen embert, s vízzel eloltották a ruhájából kicsapó lángokat. Azonnal kórházba szállították, de rövidre rá kiszenevett.

Salceanunak kórházba szállítása közben

még volt annyi ereje, hogy kérdésekre válaszoljon. Válasza azt mutatja, hogy öngyilkosságát rejtélyes okokból követte el.

— Nagy titkot viszek magammal a sírba. Nem akarok néhány embert az ügyesség kezére adni.

Salceanu megrázó öngyilkossága nagy feltűnést keltett. A rendőrség és a CFR hatóságai megindították a nyomozást az öngyilkosság okainak megállapítására.

— Reumás fájdalmakban szenvedő egyének iganak reggelenként felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez a gyomorbélcsatornát alaposan kitisztítja és méregteleníti, azonkívül az emésztést és az anyagcserét hathatósan előmozdítja. Az orvosok ajánlják.

— **Meghívó.** A Zsidó Párt cluji tagozata f. hó 9-án délután 3 gyűlést tart a város különböző részein, hogy a különböző városrészeket magába foglaló tizedek megszervezését befejezze és ezzel lehetővé tegye a városi tagozat alkotmányos megalakulását minden tized delegáltjainak részvételével. A gyűlések a következő sorrendben lesznek megtartva: Délután 4.30-kor a Mărăsesti-ucca 67. sz. alatt a Lupsának nevezett kerület számára, 6 órakor a Stroiescu ucca 7/b szám alatt a Decebal és Traian uccák között elterülő negyed számára és 7 órakor a Str. Cipariu 11. szám alatt a Feleacului és Str. Cicio Pop között elterülő negyed számára. Minthogy a szervezés alapját és előfeltételét alkotja az egészséges pártéletnek, a párt meghív és ker minden zsidót, aki tudatában van az önmaga és a közösség iránti kötelességének, hogy a megfelelő gyűlésen jelenjék meg. Cluj, 1937 május 6. A Romániai Zsidó Párt cluji tagozata. Dr. Kertész Jenő s. k. elnök, dr. Kohn Ottó s. k. titkár.

— **Dr. Elekes Miklós** ideggyógyász és pszichoanalitikus, A gyermek és a család címmel f. hó 9-én, vasárnap d. u. 5 órai kezdettel tart előadást az Ardeali Zsidó Árvagondozó Átrétegező Intézet Str. Paris 38 szám alatti helyiségében. Az előadás kezdetén belül beszélni fog: 1. A gyermekkor első évében a gyermek szellemi életének kialakulását miként befolyásolja a családi kör. 2. A felnőtt érzelmi világa ettől függ, hogy a gyermekkorában hogyan fejlődött viszonya a szülőkhöz és testvérekhez. 3. A gyermekkor lelkibántalmi képezik a felnőtt idegbetegségeinek okait. 4. A családi körben a kislányka és kisfiu helyzete egymástól milyen különbözik. Hogy a kisgyermek jelenléte az előadót ne feszélyezze tárgyának minden oldalról való megvilágításában, ezen ingyenes előadáson a gyermekek mellőzését kéri a Vezetőség.

— **A Zsidó Nemzeti Szövetség** új vezetősége. A Hitachduth Aviva-Barisszia Nösztutja közli szerkesztőségünkkel, hogy az oradeai cionista konferenciáról szóló tudósításunknak a Szövetség új vezetőségére vonatkozó része hiányos volt, amennyiben a leközölt tisztségeken kívül a konferencia a Barisszia jelöltjeiként Tihanyi Dezsőt a Nagytiszorbizottság alelnökévé, Ing. Kardos Mihályt pedig a KIB tagjává választotta. A két név sajnálatos tévedésből maradt ki tudósításunkból.

— **Angol hajó összeütöközése egy olasz gőzessel.** Londonból jelentik: Az 5000 tonnás Willesden angol hajó ma délelőtt a sürlő közben összeütöközött Haating előtt a Gianfranco olasz gőzessel. A súlyosan megsérült Willesdent matrózai mentőcsónakokon elhagyták.

— **Helyreáll a normális gazdasági viszony Anglia és Románia között.** Londonból jelentik: A sajtó tovább foglalkozik Mita Constantinescu román bankormányzó minapi angliai látogatásával és azt úgy állítják be, mint amely hivatott helyreállítani a normális gazdasági viszonyt Anglia és Románia között.

— **Luxemburgban népszavazás alá bocsátják a kommunistapárt feloszlásának kérdését.** Luxemburgból jelentik: A képviselőház 50 szavazattal 4 ellenében elhatározta, hogy népszavazás alá bocsátja a luxemburgi kommunistapárt feloszlására vonatkozó törvényt.

— **Elsüllyedt egy német halászhajó — kilenc diák és négy matróz a vízbe.** Berlinből jelentik: A pomerániai Greiswald város közelében egy halászhajó elsüllyedt. A hajó utasai: 9 diák és négy matróz vízbe fulltak. Csúpnán a hajó tulajdonosa menekült meg, akinek sikerült bekapaszkodni egy az elsüllyedt bárka árbócrudjáról lógó kötélbe és 14 óráig a vízszínen tartani magát, amíg a mentők kihalászták a tengerből.

Az új anyagok

lesznek a tavaszi és nyári idény legfőbb diadala

PADILLA
GRENAZZA
FRISSETTE
POLICHE
IMPRIMÉ
BIZERTA

GALLIA

CLUJ,

Str. Gen. Neculcea No. 2.

BRASOV

Piaja Libertății No. 3.

SIBIU

Str. Regina Maria No. 7.

KÖZGAZDASÁG

Bucurestiben átlag 60 százalékkal emelték fel az adókat

Az egész ország figyelme az adókievítő bizottságok munkája felé összpontosul. Ma már nem vitás, hogy ezek a bizottságok felsőbb utasításnak engedelmességeknek akkor, amidőn a tavalyi adóalapokat, tekintet nélkül az adózók helyzetében azóta beállott változásra, egyöntetűen feleltek. A bucuresti pénzügyi vezérfelügyelőség területén a kivetési adatok összegyűjtése már folyamatban van. Így például megállapították, hogy a főváros „fekete” városnegyedének egyik adókievítő bizottsága a szabadfoglalkozásnak adóalapját a tavalyi

161 millió lejről 273 millió lejre emelte fel. Hozzávetőleges becslés szerint a főváros területén az adóalapot az elmúlt évihez viszonyítva átlag 60 százalékkal emelték fel. Amennyiben a fellebbezési bizottságok ezeket az adóemeléseket részben csökkentenék is, az állami egyenesadó bevételek ebben az esetben is nagy arányban emelkedni fognak, mivel az adózók fellebbezéseinek ellensúlyozására a kincstári közegek is a lehetőség szerint nagyobbított végett az adókievítések egy jelentékeny hányadát megfellebbezik.

Mi újság a külföldi piacokon?

Középeurópai pénzügyi körökben nagy feltűnést keltett az a hír, hogy a 90 százalékosban állami érdekeltségű Dresdner Bank részvénymajoritásának eladásáról folytat tárgyalásokat a német kormány egy német tőkescsoporttal. A tranzakciót megkönnyíti az a körülmény, hogy a német kincstár államkötvényeket fogad el a Dresdner Banktól a részvények ellenértékéül. Ezzel a Dresdner Bank helyzete is nagy mértékben javul, mert túlzott értékpapírállománya több mint 200 millió márkával fog csökkenni.

A csehszlovák kereskedelmi és ipartügyi minisztérium közzétette az év első negyedéről szóló külkereskedelmi statisztikai adatait. Eszerint Csehszlovákia külkereskedelmi for-

galma jelentős mértékben emelkedett a kivant-államokkal. A csehszlovák adatok szerint a Románia felé irányuló csehszlovák export 55 millió csehszlovák koronával, a Romániából Csehszlovákiába irányuló import 7 millió csehszlovák koronára emelkedett. Csehszlovákia külkereskedelmi mérlege ez év első negyedében Romániával szemben 36 millió csehszlovák koronával volt aktív.

A világtőzsdéken az elmúlt napokban bekövetkezett események miatt ismét akcióba kezdtek Amerikában a restabilizáció hívei, akik szerint az ilyen baisse-hullámok megelőzhetőek volnának a valutáknak aranyalapon való stabilizációjával. Dies amerikai republikánus párti szenátor az amerikai szenátusban azt indítványozta, hogy Amerika a világgazdasági konferenciát megelőzően egy nemzetközi valutakonferenciára összehívására tegyen kezdeményező lépéseket és Amerika is szögezze le álláspontját az aranyalapon való stabilizáció mellett.

Az olasz kézművesiparosság szásztagu küldöttsége érkezett Budapestre. Ebben a küldöttségben Róma, Milánó, Firenze, Triest, Ancona, Turin és még számos olasz város ipari érdekképviseletének vezetői vesznek részt. A küldöttség vezetője Vincenzo Buronzo, a római nemzetközi kézművesiroda, valamint az olasz kézművesek nemzetközi szövetségének elnöke.

A Kreuger-tröszt felszámolóbizottsága újabb 26 százalékos részletfizetést eszközöl a hitelezőknek, amelynek fedezetét, cca 70 millió svéd koronát egyes külföldi érdekeltségek rentabilis értékesítésével szereztek meg.

A Külkereskedelmi Intézet intervenciójára a német kormány 2000 vagon dióból importját engedélyezte Romániából.

Csehszlovákiában megalakult a makófőnök kartellje, amely részletesen szabályozza az egyiptomi és szudáni makópamutból gyártott fonalak és cérnák termelési kontingenst, árait és eladási feltételeit. Az egyezményben a legelőkelőbb cégek (Textilwerke Mautner A. G., Schroll's Sohn, Hermann Polacks Söhne, Braunau, Gebr. Grohmann, Jacob Bondy, Fr. Matous, stb.) tömörültek.

Belgiumban is törvényes intézkedésekkel védik a „selyem” elnevezést. 1937 június 1-től kezdődőleg selyem elnevezéssel kizárólag a hernyóselyemből gyártott fonalak, szövetek vagy egyéb cikkek hozhatók forgalomba. Több mint 50 százalék selyemtartalmu cikkek „soie mélangée de...” (és itt következik, hogy milyen anyaggal van keverve), 50 százaléknál kisebb selyemtartalmu cikkek a pamut, gyapjú, műselyem, stb. selyemmel keverve (mélangée de soie) megjelöléssel árusíthatók. Olyan textiliáknál, amelyeknél a vetülék vagy a lánconál készült tiszta selyemből (bársonyoknál, plüssoknál, stb.) „chaîne en soie”, „poil en soie”, „trame en soie”, stb. árujelzéssel használhatók. Műselyemgyártmányokat (soie artificielle) kizárólag „rayonne” elnevezéssel jelölhetnek meg. A műselyemnél a selyem (soie) összetételének használatát is eltiltották.

Budapesten a napokban megalakult a magyar műselyemfonó gyárosok egyesülete, melyhez később csatlakoztak a crépe és maoreain szöveteiket előállító gyárosok is. Az egyesület célja: a termelés, valamint az árak szabályozása. Előreláthatólag a pamutszövődék is csatlakozni fognak. Az egyesület programjában első pontként szerepel az eladási árak 15–20 százalékos emelése, hogy így egyensúlyozzák a nyersanyagok drágulását.

Amerikában és Németországban pamut helyett műselyem irógépszalagok előállításával kísérleteznek. A valódi selyemből készült irógépszalagok egyáltalán nem váltak be, mert a finom hernyófonalat hamar tönkretette a festék. Az újfajta irógépszalagokhoz főleg réz-oxid műselymet kombinálnak.

A csehszlovák textilipar javuló foglalkoztatottsága ellenére is alig csökkent Reichenberg vidékén a munkanélküliség. Eppen ezért Reichenberg városi tanácsa a jelentkező 16–20 éves munkanélkülieket északcsehországi textilgyárak szaktanfolyamain díjmentesen taníttatja, hogy ezáltal megkönnyítse elhelyezkedési lehetőségüket.

Törvényrendelettel meggyorsítják a nemfizető konverziós adósk végrehajtását

A Curentul szerint az igazságügyminisztérium és a pénzügyminisztérium annak lehetőségeit tanulmányozzák, hogyan lehetne törvénydekrétum útján meggyorsítani azon adóskó kényszervégrehajtását, akik nem fizették ki a konverziós részleteket.

Váltások meg a sékelt

a 20-ik jubiláris cionista világgörögsszus választásaira!

1897
1937

הקונגרס הציוני ה-20
שקלו את השקל

Héber szótárak

Mannheim—Grosz: Héber-magyar szótár

az első modern teljes héber-magyar szótár rövid nyelvvel, 628 oldal, kb. 20.000 címszóval díszes kötésben 300 lej, füzve 200 lej.

Mannheim: Magyar-héber szótár

modern magyar-újhéber szótár, 300 oldal, 15.000 szó 120 lej. Kapható az

Uj Kelet kiadóhivatalában

Cluj, Str. Baron L. Pop 10.

Cluj a nemzetközi légiforgalom országútján

Reggeli Clujon, ebéd Prágában, uzsonna Brüsszelben, vacsora Londonban

Cluj, május 8. Május elseje és a román husvét szerencsés találkozásából háromnapos munkaszünetet születt. E három szabad naptól, meg a félúri vasuti jegytől, csaknem mindenkit elfogott a kóborlási láz. Aki csak tehette utra kelt. Ki a hegyek közé, ki a szomszéd városba utazott a hosszú vikendre. A clujiak Oradeára, az oradeaiak Clujra utaztak. Bucurestibe pedig százezer vidéki sereglett össze az ország minden sarkából és hogy ez a százezer ember elférjen az utcákon, vendéglőkben, kávéházakban, színházakban és a Cizmigiuban, ugyancsak százezer bucuresti indult utnak a Prahova völgyébe és a tengerpartra. Kedden mindenki újra otthon volt és délután már egymást faggatták az ismerősök, hogy ki hol töltötte a szombatot, a vasárnapot és a hétfői napot.

Kérdem én is barátomat:
— Hol voltál tegnap?
— Athénben. Sétáltam egy kicsit az Akropoliszon.
— Jó neked, hogy ilyen hosszú utra telik a fantáziádból.
— Nem kellett hozzá semmi fantázia. Tényleg Athénben voltam. Csak nem vonaton, nem is hajón, hanem repülőgépen.

Nos, a repülőgépen való utazáshoz tényleg nem kell fantázia. Hiszen a levegő manapság épügy tele van személyszállító repülőgépekkel, mint száz évvel ezelőtt postakocsival az utak. Hogy barátom háromnapos vakációját az Akropoliszon töltötte el, csak azért lepett meg, mert ezen a személyes élményen keresztül vált világossá, hogy miként a nagy metropolisok, Cluj város is rákerült a nemzetközi légiforgalom országútjára.

Holott éppen holnap lesz öt esztendeje, hogy a Cseh Állami Légiforgalmi Társaság, a CSA, a Prága-Cluj-Bucuresti-i vonallal bennünket is bekapcsolt a nemzetközi légiforgalomba. Azóta ez a szolgálat olyan pontos, mint egy óra és olyan üzembiztos, mint egy parasztszekér. Nem is lehet jobban dicsérni ennek a repülőszolgálatnak technikát és emberanyagát, de mindennek előtt a kitünő Jospescu parancsnokot, a clujai polgári repülőszolgálat főnökét, mint azzal, hogy

négy esztendő alatt a legkisebb karambol sem történt, mégcsak kényszerleállításra sem került a sor,

az összes repülőutakat Clujtól és Clujra minden zavaró momentum nélkül, a legjobb feltételek között hajtották végre.

Hét európai ország fölött repülnek a cseh gépek

A cseh állami légi-járat, amely megalakulása után előbb a kisantant államokat kapcsolta egymáshoz légi uton, ma már hét európai országban járta gépeit és ügyes pilótái naponta sokezer kilométert repülnek be. Cseh gépek repülnek be a leghosszabb európai légi utat, a Bucuresti-Brüsszel-i vonalat. [S ezt a kétezer kilométert mindössze nyolc óra alatt.

Clujon repülőgépre ül az utas reggel kilenc órakor, délben pontban tizenkét órakor a prágai repülőtéren ebédel és délután 3 óra harminc perckor már Brüsszelben kavarhatja az uzsonnakávéját,

ahonnan nyomban továbbrepülhet Európa akármelyik nagy városába és órák, sőt percek alatt Amszterdamban, Rotterdamban, Antwerpenben, Londonban, Párizsban, vagy Berlinben lehet. Ráadásul ez a hétértékes csizmával való utazás, alig kerül többbe, mint egy gyorsvonat második osztálya. Sőt, ha jól meggondoljuk a dolgot, a repülőgéppel még sokkal olcsóbb, mint a vonatot. Hiszen ha vonaton utazik valaki Párizsba, csak kell hálókocsi a háromnapos ut alatt, hogy az étkezőkocsiban való kóstolásról ne is beszéljünk, ha pedig repülőgépen utazik, a mindennél drágább időn kívül megtakarítja az éjszakázással, meg az étkezéssel járó költségeket is.

Hatvan esztendővel ezelőtt Clujtól-Bucurestig tíz napig utazott váltott postalovakkal az utas, ma tíz órát száguld a Rapid,

repülőgépen viszont mindössze egy óra negyven percig tart az út.

Ezek a szimpatikus repülőgépek végleg legyőzték az időt és a távolságot. Ennél gyorsabban már csak gondolatban lehetne közlekedni.

Repülő konyha

Ezt a villámszolgálatot két ultramodern cseh repülőgép bonyolítja le a cluj vonalon, a hárommotoros AVIA F-IX., amelyen tizenhét hely van az utasok, három a személyzet számára, s átlagos sebessége 225 kilométer óránként. A másik gép, az ugyancsak három motoros SAVOIA S-73 még ennél is nagyobb és gyorsabb. Husz hely van a fedélzetén az utasok és hat a személyzet számára. Ezen a gépen, amely

300 kilométeres sebességgel szeli keresztül a levegőcéceát, villamos erőre bevezetett konyha és büfé van, ...

Steward áll az utasok rendelkezésére, s mire az utas a limonádéját megissza, vagy a rántottját megeszi és ujságát kiolvassa, már meg is érkezett Bucurestibe.

A cseh gépek mellett kitünő román gépek és kipróbált román pilóták is teljesítenek szolgálatot ezen a vonalon a SAIRTA román légi társaság kényelmes és gyors POTEZ-50 típusú gépein.

Karlsbad, Marienbad, vagy Pöstyén — 4 óra!

Mialatt vonaton vagy autón Clujtól Oradeára juthat a nyári vakációra utazó utas repülőgépen Karlsbadban, Marienbadban, vagy Pöstyénben lehet.

Clujtól akármelyik nagy cseh fürdőig mindössze 4 órát tart a légi út,

ami még azzal az előnnyel is jár, hogy lejebb fizetheti meg idehaza nemcsak az uttköltséget, de a csehszlovák fürdőben való tartózkodás összes költségeit is.

A párizsi világkiállítás alkalmából külön kedvezményt kapnak az utasok, s ha valakinek nagyon sürgős a dolga, két nap alatt vissza is hozza a repülőgép Clujra, miközben megjárta Párizst és a világkiállítást. Még bérletet is lehet váltani a repülőgépre, s ez a bérlet annyival jobb az autóbussz vagy a vasuti bérletnél, hogy a huszonöt százalékos

Angol és olasz készülődések a Vörös tengernél

Újabb olasz-angol surlódási felület

Berlin, május 8. „Völkischer Beobachter” figyelemreméltó tudósítást közöl legutóbbi számában arról az élénk aktivitásról, amely a Vöröstenger medencéjében folyik és amelynek nemzetközi politikai jelentősége pillanatig sem lehet kétséges.



„Az arab sajtóban — írja a lap — egyre több híradás jelenik az angolok és az olaszok élénk tevékenységéről a Vöröstenger déli partján, amely azokra a napokra emlékeztet, amikor a legnagyobb csendben készítették elő az abessziniai háborút, amelynek előmunkálatairól semmit sem sejtettek és nem vettek észre mindaddig, amíg az első nagy csapatszállítások a keletafrikai viharosokra nem tereltek az egész világ figyelmét.

Kettős fáradság

gyermeket az egyik kézzel ringatni, a másikkal a legyeket elhesegetni, hogy álmát meg ne zavarják. A legyek ismét csak visszajönnek és a gyermek az anya legnagyobb kétségbeesésére, sirni kezd. Csak egy hathatós szer létezik, mely a tolokodó legyeket kiirtja. Pusztítsa őket, -permetezzen házában FLY-TOX-al.



kedvezménytel járó jegyfüzetet egy utas helyett négyen is használhatják.

A cseh gépek clujj útjának idején premierje holnap lesz. Holnap érkezik meg ezidén először Prágából az első cseh gép és indul tovább Bucurestibe, ahonnan elágazik Craiova, Constanta, Belgrád, Szófia, Szaloniki és Athén felé. Ha nem sokalja valaki az átszárlást, reggeltől estig Bucurestiből akár Tel-Avivba érkezhetsz.

Minden jel arra mutat, hogy ezen a nyáron tizesével fogják szállítani a repülőgépek Kelet és Nyugat felé a kóborlási láztól megszállott clujj utasokat. (J.)

tégiai pont a Vöröstenger mellett. Ez az olasz tevékenység válasza akar lenni a Jemen magatartására Olaszországgal szemben, amely koncessziókat akart kapni Dél-arábiában, de az imam vonakodott eleget tenni ennek a kívánságnak. De mindezen túl újabb angol-olasz surlódási felület fejlődik ki a Vörös tenger déli részében.”
Eddig szól a német lap jelentése. A Vöröstenger valóban veszedelmes zóna lett a világpolitikában. Annál nagyobb jelentőségre tesz szert a két arab ország a Vöröstenger partján: Szandi-Arabia és Jemen. (J.)

Az impotens férfi nem beteg, hanem csak hanyag

Elítélendő az a férfi, aki szexuális erőnek csökkenését érezvén, nem teszi meg rögtön a szükséges lépéseket, hogy az impotenciát megelőzze.
Ezt annál is fontosabbnak tartjuk megállapítani, mivel a RETON-tablettákban a leghathatósabb orvosságot kapjuk a nemi gyengeség kezelésére.
Egy RETON-kezelés nagyon egyszerű: naponta 3 tablettát veszünk be és 3 napos kúra után már erősen és biztosan érezhető a hatása.
Egy RETON-tubus 25 pasztillát tartalmaz, tehát 8 napos kúrára való.
A RETON-tabletták mindenki számára megszerezhetők a 98.— lejre lezártított ár következtében.
Vidékre Lei 110.—előzetes beküldése esetén szállítunk. Vezérképviselet E. & L. Cioara, Bucuresti III. Str. Speranței No. 37.

De Palesztina is a Vöröstenger partján fekszik,

a ma még fejletlen Akaba vidékkel való összefüggés folytán, amely a háboru alatt kiindulási pontja volt a Lawrence vezredes által importált és Feisal által véghezvitt lázadásnak és ugyanezen a helyen találkozott 1918-ban Feisal Weizmannal. David ben Gurion „Két tenger országának” nevezte Palesztinát és az utóbbi időben valóban sokat beszéltek Akaba kikötőjének kiépítéséről és megerősítéséről, valamint Dél-Palesztinának zsidók által való betelepítéséről Akabáig.

makofonó-
szabályozza
utból gyár-
kontingen-
Az egyez-
Textilwerke
mann Pol-
hmann, Ja-
örültek.
ésekkel vé-
junius 1t-öl
kizárólag a
k. szövetek
forgalomba.
mu cikkek
kezik, hogy
százaléknál
a pamut,
el keverve
árusíthatók.
etülék vagy
ból (bárso-
ne en soie”,
b. árujelzés-
rtmányokat
ne” elneve-
remnél a se-
látatát is el-
akult a ma-
egyesülete,
répe és ma-
osok is. Az
int az árak
pamutzövö-
vesület prog-
el adási
e, hogy így
drágulását.
n pamut he-
előállításával
készült ír-
tak be, mert
önkretette a
hoz főleg réz-
foglalkozta-
ent Reichen-
Eppen ezért
lentkező 16—
akcsehországi
díjmentesen
önnnyitse el-
yorsítják
adások
gügyminisz-
um annak
hogyan le-
meggyorsí-
grehajtását,
és részlete-
meg
lt
gkongresszus
40 שנה
הקוננו
שקנו

Zavar és tanácstalanság a nagy rabbi öröksége körül

Nem nevezte ki örökösét a wizensitzi rebe és ezért teljes a bizonytalanság az elhalt reb Hager advartartásában

Oradea, május 8. A szül. előszobából két ajtó nyílik. Az egyik a rebe fogadó-szobájába, a másik a beszmedresbe. Az egyik ajtón tábla van kifüggesztve, mely jelenti, hogy „a beszmedres számára széfertórárt irnak s aki azt akarja, hogy része legyen a wizensitzi tórában, jelentkezzen a gondnokknál. Egy betű ára 10 lej.”

A táblán lévő szám ki van javítva. Megtudjuk, hogy az eredeti tarifa 20 lejről szólt, de egy idő óta kiállítás van. Nagy a tóra, 600 ezer betűje van (az Egyiptomból kivonuló zsidók lélekszámának megfelelően) s bizony sok idő telik bele, míg 600 ezer zsidó közül mindenki kiválasztja a maga betűjét. Ezért gondolták hátha a leszállított árak fogják csábítani az embereket.

A beszmedres üres. Egy sarokba húzódnak és megkérjük Reb Niszent, hogy mondja el: milyen körülmények között vette át Reb Chájem Hager, a „Vilchovetzer Ruf” apja örökét a wizensitzi rebe-trónon.

A trónutódlás története

Reb Niszen öszszakállu, intelligens chaszid, aki negyven éve él az udvarban és hozzátartozik a szent szerelvényhez. Hivatalos kántor és titkár-féle. Bannfentes ember, ismeri a ház és a tábor minden titkát. Így kezdi:

— Minden jel arra mutat, hogy őt szemelte ki utódjának. Hiszen látjuk, minden gyermekét elhelyezte, mindegyiket állásba juttatta, még az unokáira is gondolt. (Pár nappal halála előtt fogadta a cluji hitközség küldöttségét, amely rabbi-levelt hozott unokája számára, akkor ült utóljára asztalnál, szegény. (Csak ezt a rebet nem engedte el maga mellől, s itt tartotta kéznél, hogy ő legyen az örökös.)

Nehézen indul a beszélgetés. Reb Niszen előadása szaggatott, érezni, hogy különös hangsúlya van minden szónak. Ilyeneket mond:

— Azt kérde, vajjon tett-e a caddik célzást arra, hogy ki legyen az örökös? Szám talanszor kijelentette, hogy ez a fia (így nevezte: „der svárceer májner”) kegye és ingyenes adomány a jószágos egneknek, mert ő bizony nem tudja, hogy mivel érdemelte ki ezt a nagyszerű gyermeket. Példát mondott a kottlóstyukról, amelyet kacsatojásra ültetnek, amikor a kis rucák kibujnak, elmegy velük a víz partjára sétálni. A kis kacskák a vízre ereszkednek és usznak, a tyúk pedig ott áll tétován és bámul. „Hol maradtam én és hova jutott el az én nagyszerű fiam!” — szokta mondani.

Az utód

Aztán:

— Csak látta volna a caddikot utolsó órájában. Ott állottak körötte a gyermekei és akkor magához intette ezt a rebet és kezet nyújtott neki. Nem szólt egy szót sem, csak némán és hosszan fogta ennek a rebenek a kezét. Bucsuzott tőle. A többi gyermekeket megsimogatta, ennek a rebenek azonban kezet nyújtott. A gyermekek azt hitték, hogy már nem bír beszélni, de milyen nagy volt meglepetésük, amikor engem is magához intett és azt kérdezte: „Mit csodálkozol úgy fiam?” Nem beszélt erről, mert nem akart gyermekeinek fájdalmat okozni. Csak szemével intett búcsút olyképpen hogy utolsó akaratával mindenki tisztában legyen. *Hogy nem ő a caddik legidősebb fia?* Nem tesz semmit, Reb Mendele, a wizensitzi trón megalapítója szintén három testvér között volt a legfiatalabb, mégis ő ült apja örökébe.

Aki a szolgáját nevezte kiutódjánál

Kényes dolog a chaszid rebe trónutódlása. A caddik életszemlélete: optimizmus. Nem beszél a halálról. A saját haláláról sem. S amikor jön a nagy változás, a fiatalabb testvérek rendszerint nem respektálják a dinasztikus rendet, mindegyik külön-külön hivatottnak érzi magát arra,

hogy segítséget eszközöljön ki a sokat sajnárgatott zsidó nép számára. Ennek következtében az eddigi egységes tábor megszakad és kezdődik a rivalizálás. Bizony, a chaszid mozgalom kétszáz esztendő történelme tarkítva van az ilyen háborúktól.

Előfordul, hogy a caddik gondoskodik a trónutódlásról, de nem a saját gyermekek közül választja ki utódját. A chaszid apostolok egyik legmarkánsabb alakja, Reb Mendele Rimenever szolgáját tette meg örökösének, a hívek vakon követték a caddik utasításait és az egykori szabólegény Reb Hersele Rimenever néven foglal helyet a chaszid szentek díszen galériájában.

Reb Hersele Liszker, a nagyhirű olasz-lisztkai caddik ugyancsak szolgájára gondolt, amikor érezte, hogy közeledik a halál órája. Utódja, Reb Sájale Kresztirer (a hodrogkereszturi Reb Sájale) nagy vendéglátó hírében állott és pár esztendővel ezelőtt halt meg nyolcvan esztendő korbán.

A meghamisított örökség

Arra is volt már példa, hogy a caddik halála után igyekeztek meghamisítani ennek végső akaratát. Ez történt Reb Duvedl Talener esetében. A caddiknak özvegyasszony menyje volt és ez az asszony az ő tizenhárom esztendő fia számára szeretne volna megszerezni a trónt. Ebből a célból a halott caddik kezébe csempésztett egy cédulát, amelyre ráhamisították a caddik nevét és amely szerint a caddik határozott formában kijelenti, hogy kövessék az ő unokáját, mert örökségképpen ráhagyta szívét és látnoki erejét, agyát és mennybéli érdemeit.

Nem lesz érdektelen megnézni, mi volt a helyzet a wizensitzi esetben, ahol a caddik egyáltalán nem végrendekezett. Lásuk, milyen változásokat idézett elő a caddik halála a chaszid táborban, milyen irányba terelte a wizensitzi mozgalmat a nagy változás.

Az elmúlt év májusában, néhány nappal sviesz előtt szétfutott a gyászos hír: meg-

Választás öt fiu közül

Öt fia maradt a wizensitzi rebének, közülük hárman számíthatnak komoly esélyekre. A caddik legidősebb fia, Reb Mendele, a visei rabbi, továbbá Reb Luzerl vijnítai rabbi és Reb Chájem Májjerl, a Velchovetzer Ruf, aki mindvégig apja mellett volt.

Nem lehet jóslásokba bocsátkozni, nem mondhatjuk meg, mi történt volna, ha a caddik legidősebb fia ott van az apja temetésén. Talán nem is kerül sor arra, hogy a chaszid gondolkozzék. Ha a legidősebb gyermek ott van, kikiáltják rebének, kezet csókolnak neki és nyújtják a kivánság-cédulát. A kulisszák mögött valószínűleg küzdelem mindult volna meg a hívek elnyeléséért, de a jogos trónutód birtokon belül könnyen kivédhette volna a támadásokat.

De Reb Mendele Hager nem vehetett részt apja temetésén, mert abban az időben Amerikában volt. A tábor szétment anélkül, hogy határozott volna. Későbbi időpontra halasztották a döntést: majd

halt a wizensitzi rebe. Az egybesereglett hívek körülállták a caddik koporsóját és felvetődött a kérdés: ki legyen a caddik utódja? A chaszid zsidó nem élhet rebe nélkül, a „z. c. l.”-től (áldassék a szent emléke) a „slite”-ig (éljen erőben és egészségben sokáig, ámen) csak egyetlen lépés van. Muszáj határozni.

Ott állott a zokogó tömeg és nem tudta, mitévő legyen. Nagy volt a veszteség, el sem képzelhették, hogy lesz idő, amikor az ő szeretett caddikjuk nem lesz az élők sorában.

meglátjuk, mi lesz, megvárjuk míg Reb Mendele hazajön.

Súlyos, pechos lépés volt Reb Mendele számára az amerikai ut. Olyan balszerencse, melynek kihatásai egy egész életre terjednek.

Mi legyen a teendő?

A wizensitzi rebe halála után láttuk a hívek tájékozatlanságát. Ha wizensitzi chaszidok kerültek össze, kiült szemükben a kérdés: mit tegyünk, hová menjünk?

A tanácstalanság és kínos várakozásnak ezekben a hónapjaiban alkalmunk volt beszélni egy maramuresi chasziddal. Ez az öreg chaszid, aki azzal dicsekedett, hogy negyven esztendőn keresztül a rebe beszmedresében hallotta a sófár-fuvást, nem állotta meg könny nélkül, amikor az öreg oddik nevét említettük. S habár nem tudta precízen megfogalmazni, gondolkodását körülbelül ez fedezte:

— A rebe meghalt. Óriási az úr, pótol-

Tegyem mosolyát ragyogóvá KOLYNOS által

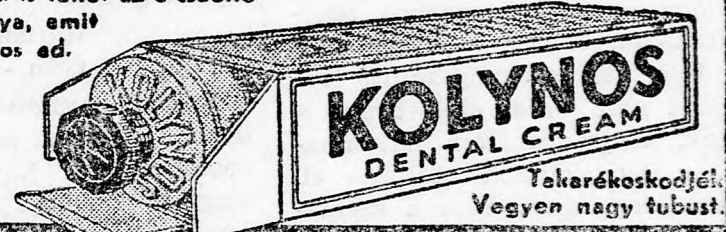


Adja vissza megsárgult, szintelen fogainak TERMÉSZETES FEHÉRSÉGÜKET

Az antiszeptikus fogkrém, amely azokat ismét vonzóvá teszi

Ne engedje, hogy sárgas, szintelen fogak károsan befolyásolják társadalmi érintkezéseiben és üzleti sikereit. Kövesse embertársai millióinak példáját: Használjon fogaihoz KOLYNOST, az antiszeptikus fogkrémet, amelyet fogorvosok kiválóan megbecsülnek — Világszerte híressé vált azáltal, hogy a fogainak ragyogó leheletét.

Önök is lehet az a csábító mosolya, amit KOLYNOS ad.



Tekérkösd ki! Vegyen nagy tubust.

hatatlan a veszteség. Fájó szívem vigaszt akar, ezért keresem a caddik gyermekeit. Hol, melyiknél találom meg annak a kisugárzó nagy szellemnek a visszfényét, ki pótolhatja számomra a nagy mestert? Reb Mendele örökölte az apja tudását, csupa tóra és bölcsesség az egész ember, s Reb Luzerl? Ráismerek benne az apjára, itt a szeretet, az „áhávesz jisruel” forrása. Reb Chájem Májjerl tökéletesen az apja mása, itt vélem megtalálni a caddik hangját, mosolyát. Én megpróbáltam és elmentem külön-külön mindegyikhez. Dehát vállalhat-e a szegény ember egyszerre három gazdát...

Kérdezzük Reb Niszent, faggatjuk, hátha ellessünk tőle valamit. Hát sohse tett a caddik említést a haláláról?

— Csodálatos esetünk volt, néhány hónappal a nagy szerencsétlenség előtt történt. A régi oradeai temetőben voltunk, a caddiknak járzeit-napja volt, édesanyjának halálozási évfordulója. Az „ohel” környékén, ott ahol jelenleg a caddik sirboltja áll, rozoga kerítés volt, körötte cserje és gaz. Amikor kijöttünk az „ohel”-ből, a caddik áttört a cserjén, megállott a kerítésnél, percekig állott ott némán és mozdulatlanul, s időnként halk sóhajok szakadtak ki belőle. Majd a földre szegezte tekintetét és alaposan szemügyre vette azt a helyet, amelyiken áll. Én, valamint a kíséret másik tagja, a petrovai Reb Slajme Lájb Maged, dermedtem, megkövültem állottunk helyünkön. Pár héttel később pontosan erre a helyre temették el.

— Dehát nem beszélt erről — kérdezzük — nem mondott erről soha, semmit, senkinek?

— Volt még egy esetem — folytatja Reb Niszen — talán a legfeltűnőbb, amit negyven esztendő során tapasztaltam. Öt héttel a halála előtt történt. Egy szegény asszony jött hozzá, panaszkodott, hogy a férje beteg. A rebe azt mondta: menjen haza, megsegíti az isten és férje felgyógyul. De tudjuk, hogy vannak asszonyok, akik azzal az elhatározással jönnek, hogy nem fognak tágitani, addig nem mozdulnak, míg nem kaptak határozott ígéretet. Ez az asszony is így tett. Sirni kezdett, jaj, nem megyek haza, jaj, a rebe muszáj, hogy megígérje nekem, jaj, rebe, segítsen, jaj. A rebe erre azt mondta: „Menj ny-

A LE
IRTA

Kime
nem

OLVA
amely
zett lev
hogy

Idültiz
családi
születm
azok m
mikor o
voltak e
vedett.
szedjék
zettem
tulsok
már ki
hogy a
ujra do
iól érte

godtan ha
fel fog gy
a megvált
a caddik p
ből sohase

Reb Sz
jában mos
teti hatás
az első „J
A „nagy
ra esett.
kisértébe
rendezze r
Sighet s
nizi chas
szombat e
volt. Ezen
sze, ott v
rebe első
hatása va
Reb Nis
ja:

— Évti
ilyen szor
zetben m
A rebe eg
Sternél sz
zalmasa,
kitünik, r
pás házat
lott várho

A dolgo
szünk fel
zott válas

— Mos
godtan á
caddik hi
döntöttek
környéke
tucinai ch
Burechl s
hivó. De
völgye, B
maradt. I
megy az
huznak. I
élt a cadd
itt él az ő

Eladó

FORCSÖVEK, VASCÖVEK, gáz-, gőz-, olaj- és vízvezeték részére 2 coltól feljebb, könyökcövek, T-csövek, csőreduktorok, idomdarabok, csapok, szelepek, váltók, minden mértékben és mennyiségben.

VASTARTANYOK, 1—250 vagon úrtartalommal, jó állapotban.

DIESELMOTOR 160 és 200 HP és Generátor 100 Kw. 50 Per. 238 Volt feszültségű 251 Amp. 500 fordulatu, igen jó állapotban.

Babcock Wilcox gőzkazán 421 m² fűtőterületű, igen jó állapotban.

Légsűrítők, különböző szivattyúk, szűrőprések és rámak.

HORDÓGYÁRI teljes berendezés.

VASLEMEZIEK 4 mm-től feljebb, I. U. L. vasak, vasletrák, vaskémények.

HOCHWACUUM, Benzinreklifikáció és olajrafináció berendezés.

Érdeklődni:

„HERCULES” S. A. Tilcaud Jud. Bihor

A REUMA LEKÜZDÉSE

A LEVELEK EZREI, AMELYEKET A REUMABÁN SZENVEDŐK IRTAK NEKÜNK, IGAZOLJÁK A KRUSCHEN SÓK HATÉKONYSÁGÁT

Kimerült emberek járnak és szaladnak — Nagy családú férfiak és nők nem kénytelenek munkátlannal szenvedni — Öregek, akik oly fürgék, mint 20 éves korukban — Az orvosok magyarázata.



OLVASSA AZ ALANTI LEVELEKET, amelyeket találomra vettünk ki a beérkezett levelek ezreiből. Tartalmukból ki tűnik, hogy az egyetlen hatékony szer a reuma ellen a Kruschen só.

Újra tud dolgozni

Idültizületi reumában szenvedtem családát öröklött betegségben, mert szüleim is reumatikusok voltak és azok ma is. Két évvel ezelőtt, amikor a krízisek a leghevesebbek voltak és jobb karom is megmerevedett, valaki azt tanácsolta, hogy szedjek Kruschen sókat. Meggyőztetem magam, anélkül, hogy túlsok bizalmam lett volna. De már kis idő múlva észrevettem, hogy a fájdalmak eltűnnek. Most újra dolgozok, vadászni járok és jól érzem magam".

M. C

Kruschen gyógyítja a székrekedést

Olvassa az alanti levelet: „Miután éveken át makacs székrekedésben szenvedtem, amelyet nem lehetett egyetlen gyógyszerrel sem gyógyítani, kedves kötelességemet teljesíttem, ha közlöm Önökkel, hogy 6 hónap óta szedek rendszeresen Kruschen sókat és igen jól érzem magam. Már a kúra kezdetén sokkal frissebbnek éreztem magam, fiatalabbnak, mert néhány kilót fogytam, aminek rendkívül örülök, mert hajlamom van hizásra. Hála a Kruschen sóknak, semmi okom ebben a tekintetben a félelemre". J. M. 2376, számú levél.

Kruschen gyógyítja az elhízást

Az elhízást a kiválasztó szervek rossz működése okozza. A Kruschen sók gyökeres változást idéznek elő. Ösztönzik a máj működését, ami elpusztítja a hájat és segíti a beleket, hogy a meg nem emésztett anyagokat eltávolítsák. A felesleges hájtömeg ha-

marosan eltűnik és nem tud újra képződni.

Olvassa az alanti levelet: „35 éves asszony vagyok és a legjobban utálom, hogy elhízok, mert 3 év alatt 20 kilót híztam. Sok orvosságot próbáltam meg, mindannyit eredmény nélkül. De ezelőtt két hónappal elkezdtem a híres Kruschen sókat szedni és legnagyobb örömmre megállapítottam, hogy 4 kilót fogytam. Most sokkal energikusabb vagyok, sokkal könnyebben dolgozom (pék vagyok), de még énekelek is, annyira boldog vagyok, újra visszanyertem jókedvem, amely már veszendőben volt". E. M. — 2460. számú levél.

HOGYAN KÜZDI LE KRUSCHEN A REUMÁT

Tudományos magyarázat

Néhány kiváló orvos hosszas kísérleteket folytatott, hogy a Kruschen sók hatását a reuma esetében tudományosan megmagyarázza. Megállapították, hogy a reumát a szervezetben felgyülemlett hűgysav okozza. Normálisan a kiválasztó szervek — máj, vese, belek — eliminálják ezt a káros hűgysavat. De elegendő, hogy egyetlen szerv ne teljesítse köte-



„A mindennapi kis adag” — amely híres az egész világon — megszerzi szervezetnek pontosan azt, amire szüksége van a jó működéshez. Ne feledje el minden reggel szedni. Ne féljen, hogy megszokja, a Kruschen sók hatása mindenkor egyforma, mindenkor állandó.

Minden gyógyszerár és drogéria árusít Kruschen sókat a következő áron: 65 lel kis üveg 95 lel nagy üveg (ez utóbbi 120 „kis adagot” tartalmaz és sokkal jutányosabb).

Ványi só keveréke, amelyek nagy gondalal lesznek adagolva és amelyek együttvéve rendkívül hatékony egészet alkotnak. Kettő e sók közül azzal a tulajdonsággal bír, hogy feloldja a kristályokat, átalakítja azokat ártalmatlan folyadékká, amelyet azután minden nehézség nélkül eliminál a szervezet a természetes utakon.

Ugyanezért a Kruschen sók egyéb elemel ösztönzik a kiválasztó szervek munkáját, segítik azokat, hogy normálisan működjenek. Ilyen módon a székrekedés megszűnik, a test enged merevségéből, a jókedv visszatér, a végtagok hajlékonyabbak lesznek.

Azután az egész szervezet alapos megtisztítása következik. Az étel-ek erjedése lehetetlenné válik. A maradékok, tisztatlanságok, mérgek és toxinok kiválnak és nem tudnak felhalmozódni. Végül megtisztult és egészséges vér, friss vér, meleg és bőséges, fogja útját törni egész testében és új életet ad Önnek.

Az eredmény az a megmagyarázhatatlan megkönnyebbülési érzés, az élénkség, fiatalos érzése, amelyről mindazok beszélnek, akik megszokták a „mindennapi kis adagot”.

Vásároljon még ma egy üveg Kruschen sókat gyógyszerésznél, vagy drogériájában.

godtan haza, ígérem neked, hogy a férjed fel fog gyógyulni, én leszek a „kepore”-ja, a megváltója. Az asszony azonnal elment, a caddik pedig befeküdt az ágyba, amelyből sohasem kelt fel többet.

A nagy sighetzi szombat

Reb Szrucse Hager egykori rezidenciájában most napok óta két esemény érzeti hatását: a „nagy sighetzi szombat” és az első „jahrzeit”.

A „nagy sighetzi szombat” peszach utánra esett. A „Velchovetzer Ruf” vezérkara kíséretében leutazott Sighetre, hogy ott rendezze meg első önálló szombatját.

Sighet székhelye Maramuresnak, a wizenitzi chaszidizmus ősházájának. A sighetzi szombat ezért erőpróba és seregszemle volt. Ezen a vidéken él a tábor nagy része, ott van a tábor tulsulya, ezért az új rebe első önálló szombatjának döntő kihatósa van.

Reb Niszen erről a következőket mondja:

— Évtizedek alatt egyszer lát az ember ilyen szombatot. Sokszáz kilométeres körzetben minden epkézláb chaszid ott volt. A rebe egyik odaadó chaszidjánál, Calle Sternél szállt meg. Calle Stern, a rebe bizalmasa, aki chaszid vendéglátók között is kitűnik, rendelkezésünkre bocsátotta pompás házat s ez a ház egy álló hétig ostromlott várhoz hasonlított.

A dolgok mai állására vonatkozólag te-
szünk fel kérdést, mire Reb Niszen határozott választ ad:

— Most, hogy már utána vagyunk, nyugodtan állapíthatjuk meg, hogy az öreg caddik hívei a „Velchvetzer Ruf” mellett döntöttek. A visei rabbinak Viseun és környékén van a tábora, Reb Luzerlhez a bucuvinai chaszidok egy része jár el, sőt Reb Eurechl sireti rabbit is felkeresi néhány hívő. De a cseholdali Maramures, az Izavölgye, Bucovina és Galicia színe-java itt maradt. Nem hiába mondják, hogy oda-
megy az örökség, ahová a „bátlen”-ok huznak. Ide jönnek, mert ebben a házában élt a caddik, mert itt van a caddik sirja és itt él az ő örököse.

— A visei rabbi nem szokott kiutazni, hogy felkeresse híveit? — kérjük.

— Igen — mondja Reb Niszen — volt a cseholdalon, Técsön, járt Galiciában és Budapesten, sőt hazajövetele után az első napokban is itt járt, de...

Ezt már nem mondta ki, csak sejtette:

— Egy chaszid zsidó hovatartozandósága nem olyan dolog, amit törvényszerűen lehet szabályozni...

Huszonkét esztendővel ezelőtt érkezett

a wizenitzi rebe Oradeára. Azokban a zavaros időkben senki sem gondolt arra, hogy az a kis menekült-csoport, amelyet a világháború szeszélye sodort a nagy magyar rónák szélére, új korszakot nyit meg az oradeai zsidóság történetében.

Ma, huszonkét esztendő távlatából, egy lezárt történelmi korszak mérlegénél megállapíthatjuk, hogy ez az új humuszba oltott palánta magában hordta a növekedés és terjeszkedés csiréit. Ezért aránylag rövid idő alatt átfurmálta és kitörölhetetlenül nyomta rá bélyegét az oradeai zsidóság arculatára.

Huszonegy esztendő oradeai szereplés után a wizenitzi rebe meghalt. Gyermekei átvették örökét és az eddig egységes tábor megoszlott. A jövő nagy kérdése marad: vajjon a személyi változás és az új rebék irányítása biztosítja-e a mozgalomnak ezt a hódító elánt, amely az utóbbi esztendők nagy chaszid fellendülését eredményezte?...

Schön Dezső

ARANYÉR OKOZTA FÁJDALMAK azonnal enyhülnek

A Cadum-kenőcsről joggal mondják, hogy csodát tesz. Valóban megszünteti a fájdalmakat és csökkenti az aranyeret. Gyógyító hatása gyors, határolata a lehető legegyszerűbb és leggazdaságosabb. Cadum-kenőcs Apen-lyen nélkülözhetetlen minden bőrbetegség kezelésénél. Gyorsan és ható-
sosan működik. Jó ha állandóan kéznél van egy doboz Cadum-kenőcsöt!

KÉRJEN CSAK IS VALÓDI CADUM-KENŐCSÖT!

„Tokió nincs többé”

A legnagyobb szovjet-orosz könyvsiker:

Az elkövetkező japánellenes háború regénye

Oroszországban a legnagyobb könyvsiker e pillanatban Peter Pawlenko regénye, amelynek egyszerű címe: Keleten. Nem sokat mond, de az orosz olvasók számára annál izgalmasabb a tartalma. Pawlenko a jövő háborúját írja meg, természetesen orosz szemüvegen nézve. A könyv legizgalmasabb része az, amelyben a vörös légiflotta Tokiót elsöpri a föld színéről. Ugy mellé-
kesen még más országokkal is háborúba keveredik Moszkva, így többek között Lengyelországgal és Németországgal is, amelyeket Peter Pawlenko szintén lelyőzte a

vörös hadsereggel. A könyv suipontja azonban távolkeleti háborúra van helyezve és különösen a légi bombázások borzalmas pusztításai játszanak nagy szerepet benne. A regény főhőse Michail Semnowitsch, akit az orosz lapok kritikájukban „az utolsó évtizedek legerőteljesebb bolsevista egyéniségének” jellemeznek. Az újságcikkek Michail Semnowitschot állítják eszményképül az egész orosz nép elé, mert szerintük nemcsak mint hős katona érdemel dicsőítést, hanem megtestesítője egyben az ideális társadalmi reformernek is.

A könyv első három fejezete leírja a Távol-Kelet új társadalmi felépítését. Az oroszok százezerei vonulnak végtelen sorokban a Távol-Keletre, ahol letelepednek, városokat építenek és azután hozzákezdenek a földalatti erődív kiépítéséhez. A negyedik fejezet az orosz-japán háború kitörését írja le. Május 8-án, a „nők napján” üzen hadat Moszkva. A hadüzenet éjszakáján milliók ünneplik Moszkvában Sztalint és az emberek lelkesedése nem ismer határokat. A következő fejezet Sztalint állítja az olvasó elé. Leírja a korlátlan hatalmu diktátort és élénk színekkel ecseteli, mi játszódik le a lelkében.

Ez a fejezet azzal a beszéddel végződik, amelyet Sztalin „az erődök földalatti védelmezőihez s a levegő harcossaihoz” intéz. A háború megindul és Peter Pawlenko elkíséri a sokezer vörös repülőgépet Tokió felé. Megindul a bombázópar és csakhamar jelenthetik a szikratávírógépek Moszkvának, hogy „Tokió nincs többé”. Visszatérőben a vörös repülőgépek elpusztítják még Oszakát is, százezer halott borítja a két város uccáit. A menekültek millió a kormány ellen fordulnak és Japánban kitör a polgárháború. Oroszországban Pawlenko könyve olyan sikert aratott, mint idáig egyetlen regény sem. A nyomdagépek ontják az egymást követő kiadásokat, azonban még így sem tudnak lépést tartani a kereslettel.

— Előfizetőinket felkérjük, hogy címváltozásukat közvetlenül kiadóhivatalunkkal közöljék, nehogy lapunk kézbesítése fennakadást szenvedjen. Telefon 861.

Körséta a belpolitikai labirintusban

Körinterjú: „Ki következik?” címen

Bucuresti, május 8. A belpolitikai élet arénájában lázas készülődések folynak. Abból a körülményből, hogy a kormány hivatalosai: a Viitorul és az Indépendance Roumaine cáfolataikban csak odáig mérészkednek, hogy ősz előtt szó sem lehet rezsimváltozásról, nyilván arra következtethetünk, hogy most aztán igazán valami komoly dolog készül.

A Tatarescu-kormány hivatalba lépésének második napján már a politikai kávéházakban krízisről beszéltek. Azóta eltelt majdnem négy esztendő s Tatarescu még mindig a helyén van.

Ezelőtt két esztendővel a liberális kormány valóban nehéz napokat élt át. Tatarescu miniszterelnök akkoriban azzal nyugtatta meg a nyugtalankodókat, hogy távozására előtt legalább hat hónappal befogja jelenteni távozási szándékát.

Az utolsó szakasz

Az elmúlt februárban Tatarescu tényleg bejelentette, hogy kormányzásának utolsó szakaszába lépett. A miniszterelnöknek ez a nyilatkozata azonban annyira diplomatikussá vált, hogy semmilyen következtetést sem lehetett belőle levonni.

Egyes ellenzéki körök azt hangoztatják, hogy a kormány befejezte alkotmányos hivatását, még rendelettörvényeket sem adhat ki, mert nem hívhatja többé össze a parlamentet, amely ratifikálhatná azokat.

A kormány nem dolgozhat többé, tehát távozzék. Mások viszont azt állítják, hogy a kormány éppen azért dolgozik oly lázasan, mert ellenzéki platformot igyekszik kiépíteni magának.

Ezzel szemben a Viitorul Tatarescunak Dinu Bratianuval folytatott — érdeklődéssel várt — tanácskozása után, arra a konkluzióra jut, hogy a kormánynak még hosszasan és igen fontos törvényhozó és végrehajtó működést kell kifejtjenie.

Oktober 15

A Viitorul optimizmusa nem meglepő, a kormánypárt, mint minden kormánypárt, az utolsó pillanatig remél. Azt beszélük, hogy a husvéti ünnepek során Tatarescu miniszterelnöknek alkalma volt informálódni a legfelsőbb alkotmányos tényező intenciói iránt. Komoly politikai körökben azt vélik, hogy ezáltal tisztázódott a helyzet. Eszerint a kormány szeptember 15 és október 15 között nyújtja be majd lemondását s az új kabinet megalakítására Mihailache fog kapni megbízást — bizonyos feltételek mellett.

Ez a körülmény annál valószínűbb, mert a községi választások során előreláthatólag a nemzeti parasztpárt alkotmány szerinti is képesíteni fogja magát a kormányutódlásra.

A nemzeti parasztpártban

A nemzeti parasztpártban sok keserűséggel beszélnek arról a manőverről, melynek segítségével a kormány csökkenti igyekszik a nemzeti parasztpárt kormányutódlási kilátásait. A választásokat ezideig célzatosan csak olyan megyékben és helységeken folytatták le, ahol a nemzeti parasztpártnak gyengébbek voltak a keretei. Így következett be, hogy egyes basarabiai, moldvai és bucovinai megyékben a cuzisták, az okiráltság beliekben pedig a liberálisok kerültek ki győztesen a választásokból.

A választótömegek azonban még így is szépszámban vonultak föl a demokratikus pártok mellett. A küszöbön lévő dolji, musceli, argesi és ardeali választások pedig minden valószínűség szerint a nemzeti parasztpárt fölényét fogják kidomborítani.

A jobboldal

A szélsőjobboldali pártok, amelyek gyanus forrásból merített alapot segítségével hatalmas propagandát fejtek ki az utóbbi időben, azt remélték, hogy a községi választások során le fogják aratni vetésük első gyümölcsét. Azonban keservesen csalódtak. Kevés kivétellel, általában jelentéktelen eredményeket értek el. Most már igyekeznek — ha áldozatok árán is — menteni, ami még menthető. Egyre többet beszélnek bizonyos jobb-

oldali kartelltárgyalásokról s koalícióról. E hírek szerint Goga Vaidával, Vaida Manolescuval tárgyal... A hírek nem teljesen valószínűek. Mert Vaidáról, aki az utóbbi időben meglepő óvatosságról és mérsékletéről tett tanúságot, nem tételezhető fel a Cuzaekkal való szoros együttműködés és még kevésbé tételezhető fel ugyanarról a Vaidáról, akit „cluji bronz”-nak is neveznek, hogy Mihail Manolescunak szövetségesevé váljék.

Kombinációk

Beszélnék ugyan arról is, hogy Vaidáék Bratianu György-gyel folytatnak tárgyalásokat esetleges platform létrehozása érdekében.

BOGARÁK, ticskák, poloskák, sváb-bogarak, legyek és mindenféle rovarok radikálisan kipoztathatók

EXTRA-KATOL

Japán rovarpor által Engros M. H. Balhazer Bucuresti 7 Str. Selari 7



Es ez nincs kizárva. Egy Vaida-Bratianu György-Averescu kormány a mai időkben a Mihailache-kormány kombináción kívül a legelképzelhetőbb.

Vannak verziók, amelyek szerint parlamenti koncentrációs kormány lehetősége sincs kizárva. Ennek a parlamentnek a választásait egy Iorga-kabinet, tehát egy politikailag meglehetősen semleges kormány folytatná le. Más verziók szerint erre a szerepre nem Iorga, hanem Mironescu és Argetoianu kapnának megbízást.

Ki következik?

Ma délelőtt rövid körinterjúra indultunk, hogy választ kapjunk egy kérdésre, amely egy idő óta mindenkinek az ajkán lebeg: **Ki következik?**

A liberális korifeus fölényesen és a négyéves hatalom során szerzett elbizakodottság hangján válaszolt:

- Egyelőre őszig biztosan maradunk. Junius 15-ig lezajlanak a közigazgatási választások, amelyekből abszolút győztesen kerülünk ki.
- Olyan biztos ez?
- Késég nem férhet hozzá!
- És?
- Az alkotmány alapján tehát minket illet meg az utódlás.
- Kinek az utódlása?
- Hát a saját magunké.
- Ahm. És?
- És a választásokból mi kerülünk ki győztesen...

— A többit már tudom... és újabb négy évig... és ha letelt az újabb négy év, akkor még újabb négyig... és aztán a gyermekek, esetleg az unokáik következnek.

— Látom, hogy megértett.

A jövő minisztere

A nemzeti parasztpárti volt miniszter csak ennyit mondott:

- Olvasa Ofelenségnek az intervjúját, amelyet a „Le Soir” című párizsi lapnak adott?
- Olvastam.

Buzlás gyógyfürdő (Román Naubeim)

Természetes, páratlan szénsavas, radioaktív sós, vasas forrásvezékekkel. Biztos gyógyhatás és vérkeringési zavaroknál, szervi elhízásos érmezzesedés, vesebaj, vérzékenység, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerüléssel idegesség esetén.

Szív Nőibetegség

a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezések nyomán fellépett idegbajok (Tabes) esetében a legjobb eredménnyel.

Ivókurák, szakkereseti orvosi kezelés. Kitűnőkonyha. Elsőrangú szállodák. Diétás penziók mérsékelt árral. Modern napfényes szabaduszoda. A CFR vonalain utazási kedvezmény. Állandó katonazene. Pausálárak az „Európa” utazási irodák útján. **Fürdőidény május 15-től október 15-ig.** Prospektust, felvilágosítást szívesen küld: Muschong Buzási Gyógyfürdő R.-T. Fürdőigazgatóság, Buzias, Banat.

— Akkor ebből világosan kivethette, hogy a liberális rezsim befejezte hivatását.

- Mondjuk.
- Olvasa-e Dinu Bratianu cámpulungi beszédét, amelyben nyíltan azt a kijelentést tette, hogy utánuk csak mi következhetünk?
- Azt is olvastam.
- Azt is tudja, hogy Mihailache milyen körülmények között vállalta el újabb négy évre a párt elnökségét?...
- És ha a közigazgatási választásokon nem sikerül az élre kerülni?
- Nálunk ez nem számít sokat. Nálunk a kormány hivatalból megkapja a többséget. A győztes az, aki a kormány után a legtöbb szavazatot kapja. És ebben biztos vagyok. Sőt nincs az sem kizárva, hogy ezuttal a kormányt, a tradíció ellenére is, megverjük. Hisz egyes helyeken meg is vertük.
- Egyszóval?
- Egyszóval, hiszem, hogy junius 15-én már a minisztériumban kereshet föl.
- Segítse az Isten!

A vaidista

A vaidista pártnak egyik jelentős tényezője, mielőtt válaszolna, gunyosan mondja:

- Mit kérdez, hisz ugy sem hiszi el, amit mondok. Maga csak Mihailacheban hisz.
- És maga mit hisz?
- Azt, hogy a kormány junius 15-én valóban távozik, de az új kormányt nem Mihailache, hanem Vaida fogja megalkotni.
- És miért éppen Vaida?

— Mert az ország politikai helyzetében Vaida pontosan azt a pozíciót foglalja el, amely a legelőkeltebben egyensúlyozza ki a legkülönbözőbb politikai tényezőket. Vaida homo regius volt és az is maradt. Vaidában megbizik a legfelsőbb alkotmányos fórum, az ország, a külföld... s talán még a zsidók is.

- Attól függ... Ha a régi kilencszázharminc-kilenc, sőt kilencszázharminc Vaida, Tilea, Emil Hatieganu, Man, vagy D. R. Ioanitu fogják alkotni az új kormányt, akkor természetesen... de különben...
- De még egy kérdést. Egyedül jönne Vaida vagy koalícióban?
- Ezt csak ő tudná megmondani.

Es végül

egy semleges politikustól megkérdeztük: — Elképzelhető-e jelen pillanatban nagyobb szerencsétlenség, mint az, hogy a liberális kormány tovább is a helyén marad?

A következő meglepő választ kaptuk: — Igen, az, ha megbukik. Nos, kedves olvasó, próbáljon eligazodni.

(—del.)

Mérnök! Gyár! Orvos!

Minden német (25% redukción), francia, angol, stb. folyóirat és könyv LEPAGE-nál Cluj. Kérjen ingyen jegyzéket Lepage-tól, Cluj, jelezve mely szakma érdekli.

Nemzeti érdek, hogy a pénz az országban maradjon és ezáltal elhelyezésnek legbiztosabb alapja.

Ezért minden gondos családfő, kereskedő, iparos és mezőgazda nem gondolhat másra, minthogy

vagyonát és életét a hazai egyik legrégebb (1882-ben alapított)

„NAȚIONALĂ”

Általános Biztosító Társaságnál

biztosítsa, amely társaság műveli az összes biztosítási ágazatokat és elfogad

tűz, jég, betöréses-lopás, baleset, szavatosság auto, üvegtörés, és szállítmány biztosítási ajánlatokat, valamint biztosításokat Az Ember Életére a legkedvezőbb kombinációkkal.

A társaság székhelye: Bucuresti. Képviseltek minden városban

Teljesen befizetett alaptőke 25.000.000 Lei. — Különböző biztonságai alapok: 207.368.625 Lei. — Az ilfovi törvényszéknél bejegyezve 71/1884 sz. alatt. — Alapítási okirat közzétett Mon. Of. 245/1882, valamint a módosítások Mon. Of. 44/1888, 15/1890, 12/1906, 11/1907, 106/1919, 41/1921, 118/1924, 43/1931, 50/1931, 163/1933 és 172/1933 sz. alatt.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy sor 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Allatkeresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jellegve levelet csak egy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

Két szoba konyha, előszoba, fürdőszoba lakás teljes komforttal kiadó. Mihail Viteazul 37. szám.

20 és 25 literes patent tejkanna, cca 20 db kisebb tejkanna, 60 l. óránkénti teljesítő-képességű Alfa tejfőzőgép, kétajtós nagy jégkészítőkészítők eladó Schwartz Ignácnál Str. Memorandului 13. (Menza).

Finzler ruhafestő és tisztító. Telefon 505. Str. T. Vladimirescu 11. sz. Elsőrendű munka! Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

Schönfeld Hédi fűző- és művirágszalónját áthelyezte Str. N. Iorga 3. száma alá. „General” palota.

Nyári tanfolyamhoz — olcsó és gyors módszerrel — még 1-2 tanítványt felvesz Cosmetica BOTÉ, Reg. Ferdinand 34. II.

Hotel-Restaurant „Ferdinand” Cluj, Regele Ferdinand 63.

מאכז הימים בעקאנט דאס אונזער כשר יעסטוראנט שטעהט אונזער השגחה דעס ביד"צ דער קהל ספרד מלווה. חיים שווארטק

Gyümölcsösnek való egy hold prima föld, új házval és gazdasági épületekkel, olcsón eladó. Chifor rendőrgazdái.

Megalapozott, jó fejlődéssel biztató vállalat közreműködő társat keres, minimálisan 300 ezer lej tőkével. Megkeresések „Napicikk” jellegével az Uj Kelet kiadóhivatalába.

Keressék תורה ספר-ת megvételre. Lehet használt is. Leib Manó Alunis, jud. Mures.

Perzsaszőnyegeket, ajándéktárgyakat, porcellánt és képerketet legolcsóbban vásárolhat „Pax” Cluj, Calea Victoriei 6.

Oradea a város legforgalmasabb utcáján jól bevezetett, nagy vevőkörrel rendelkező engros-detail kötött-szövőtt rövidárúüzlet 2 milliós raktárral azonnal átadó lelépés nélkül. Az üzlet átvételéhez elég 500 ezer lej. Komoly vevők irjanak Rudolf Mosse „Üzlet” jellegére Oradea.

Perfekt román-magyar levelező fiatalembert keres a Royal mozgó. Szakmában járatosak előnyben.

Kézpénzgaranciával rendelkező agilis utazó textilszakmában, esetleg posztóüzletben való azonnali belépésre állást keres. „Agilis” jellegre a kiadóba.

180 lejért villanyondólatunk 6 havi garanciával. Speciális hajfestés, víz-vas ondólatás és művészies parókakészítés. H. Lotti, Calea Regele Ferdinand 3. Udvarban.

Megvételre keresem

Jüdisches Lexikon

IV. és V. kötetét

Ajánlatokat ár megjelölésével az Uj Kelet kiadóhivatalába kérek.

Lord telje ben

Azana Va

Párizsi jelen gyermek érkez jól néznek ki. szétküldték kü jüket az Olero amely a franc A valenciai szerint tegnapi tüzészégi párb szaverték a t tét és lelőttek A köztársasá 16 tank közül támogatták a cokban a bas zása Madridba

Barcelona nyol köztársas Seviliai fel mányrepülő ber meghalt, kesegyházat elpusztította. Quiapo de mikrofonja el hadműveletek tak fontosak.



Egy

Mennyire is tud bórnek ápolás szeri fezei fel. Azonban a legi még a legkiűnd hogy a puder é ségűk; minda hangba hozva, elv szerint — n készűlnek, nem Ez a probléma RICHARD HUD anit 5 speciál

Three Flower börtisztító kr érinkezősbe behatól a pó a tisztálansá Three Flower vet krém erős lyozza a sző vonalakat. Three Flower dátalos pude és fiatalos Three Flowers ütő és friss sulyozza a v zelés után, e tisztátalansá Three Flower eme hirneves talája minde sönlőképpen felsőrendű ké arcbőr üdesé kellemes illat nak még hoz déktalan siker

Three Flower

Three Flower

Three Flower

Three Flower

Three Flower

Rich

Lord Plymouth a légi bombázások teljes beszüntetését javasolta a benemavatkozási bizottságban

Azana Valenciába utazott. Tüzérségi párbaj a frontokon

Párizsi jelentés szerint tegnap 500 bilbaói gyermek érkezett La Paliceba. A gyermekek jól néznek ki. Mindannyiukat beoltották és szétküldték különböző menhelyekre. Legtöbbjüket az Oleron szigeti otthonban helyezik el, amely a francia szakszervezetek tulajdona.

A valenciái kormány hivatalos közleménye szerint tegnap majdnem az összes frontokon tüzérségi párbaj folyt, a köztársaságiak visszaverték a felkelők több támadási kísérletét és lelőttek egy felkelő vadászrepülőgépet. A köztársaságiak szétlőtték 6 tankot azon 16 tank közül, amelyek a felkelők rohamait támogatták a Truende hegycsúcs körüli harcokban a baszk fronton. A felkelők bombázása Madridban 9 halálos áldozatot követelt.

Barcelonai jelentés szerint Azana, a Spanyol köztársaság elnöke Valenciába utazott.

Sevillai felkelő-jelentés szerint több kormányrepülő bombázta Saragosát. Négy ember meghalt, négy megsebesült. A Laseo székesegyházat három bomba találta és részben elpusztította.

Quipeo de Llano tábornok a sevillai rádió mikrofonja előtt kijelentette, hogy tegnap a hadműveletek korlátozottak voltak és nem voltak fontosak. A felkelők közleményéből ki-

tűnik, hogy tegnap a köztársaságiak több-
 izben is támadták a biscayai arcvonalon, Santanderben és Asturriában, de mindent visszaverték őket.

Titokban fogják tartani a benemavatkozási bizottság üléseinek lefolyását

Angol politikai körökben azt állítják, hogy a benemavatkozási bizottság tegnapi ülésén az angol megbízott olyan javaslatot terjesztett elő, szólítsák fel a hadviselő feleket, ne használjanak több repülőgépet a polgárháboruban.

Egyébként a benemavatkozási bizottság tegnapi ülése után kiadott közlemény szerint Lord Plymouth azt javasolta, intézzenek felhívást a két hadviselőhöz és szólítsák fel őket arra, hagyjanak fel teljesen a légbombázással. Az összes megbízottak ígéretet tettek az indítványnak kormányaik elé terjesztésére és azonnali utasítások kérésére.

London, május 8. (Rador). A benemavatkozási bizottság és albizottsági egyhangúlag elhatározta, hogy üléseik lefolyását ezentul titoktartással fogják kezelni, annál is inkább, mert minden ülés után közleményt adnak ki.



Jellegzetesen bécsi zamatu lesz kávéja, ha elkészítéséhez CICO-t használ.

Képviselet: JOSEPH STARK
 (UJ, Calea Regele Ferdinand 93.

Filmfelvételekről akarják megállapítani a Hindenburg katasztrófájának okát

Harmincnégy halottja van a szerencsétlenségnek. Nem szüntetik meg a Zeppelin leghajó amerikai járatait

Newyork, május 8. A Hindenburg leghajó katasztrófája változatlanul izgalomban tartja az amerikai és németországi közvéleményt. A német-amerikai kereskedelmi kamara ötezer dollárt ajánlkozott a Hindenburg sebesültjeinek ápolására. Elhatározták azt is, hogy alapot létesítenek, a kormányozható léghajókkal végzett tudományos kutatások előmozdítására. Amerikai légügyi körökben szeretnék ellensúlyozni a Hindenburg katasztrófája után a nagyközönségben támadt pánikot és a légi utazásokkal szemben természetszerűen felkeltett bizalmatlanságot.

Erre irányulnak a Harmadik Birodalom légügyi szakértőinek erőfeszítései. Eckener dr. tegnap Göbbels-szel tárgyalt Berlinben, majd pedig nyilatkozott a sajtónak és kijelentette, hogy Németország nem fog felhagyni a léghajóépítkezésekkel. Göring mint légügyi miniszter, kiáltványt intézett a pilótákhoz, amely a következőképpen hangzik:

„A kegyetlen sors súlyos csapást mért ránk, de mi szembe merünk nézni a veszélyekkel. Az erős ember a szerencsétlenségben tudja bizonyítani erélyét. Elrendeltük a Friedrichshafenben jelenleg építés alatt álló kormányozható leghajó munkálatainak meggyorsítását. A Hindenburg utódjának büszkén kell viselnie a német lobogót.

Ma már egyébként pontosan megállapították az áldozatok számát is. A szerencsétlenségnek harmincnégy

halottja van, akik közül tizenegy utas, huszonegy matróz, egy a kikötésnél segítő munkás és egy néző.

Lehmann kapitány, aki mint ismeretes, súlyos égési sebeket szenvedett, az éjszaka behalt sérüléseibe.

A halottakat hangárban helyezték el, ahová csak a hivatalos személyiségeket engedik be. A szerencsétlenség színhelyének közelébe is csak a hivatalos személyek és újságírók mehetnek.

A légikikötő parancsnoka elrendelte, hogy a szerencsétlenségről felvett összes fényképeket és filmeket bocsássák a vizsgálóbizottság rendelkezésére. A hajó kikötésénél ugyanis jelen voltak a nagyobb amerikai filmhíradó vállalatok riporterei is, akik a szerencsétlenség egész lefolyását lefényképezték.

Aviatikai körökben azt hiszik, hogy a filmfelvételek segítségével sikerülni fog megtalálni a robbanás okát.

A Hindenburg tulajdonosainak kára biztosítás útján megtérül. Az óriás leghajót ugyanis 500 ezer fontra (400 millió lej) biztosították német intézetek, amelyek viszont a viszontbiztosítást angol intézetekkel bonyolították le. A kifizetendő összeg 80 százalékát az angol intézetek fedezik, amivel az angol biztosítási piacot jelentős kár éri. A biztosítás azzal a megjegyzéssel történt, hogy a leghajót hélium helyett hidrogénnel tölthetik.



Egy megoldott probléma

Mennyire is tud örülni mindenki aki fontosnak tartja arc-
 bőrének ápolását, amikor a neki megfelelő kozmetikai
 szert felelősi fel.

Azonban a legjobb esetben az eredmény nem kielégítő,
 még a legkiválóbb készítményekkel sem. Mert nem elég,
 hogy a puder és krém külön-külön önmagukban jó-minő-
 ségűek; mindaddig, míg nincsenek egymással össz-
 hangba hozva, mindaddig, míg nem ugyanazon alap-
 elv szerint — mely egymás kiegészítőjévé teszi őket —
 készülnek, nem hozhatnak tökéletes eredményt.

Ez a probléma most már tökéletes megoldást nyert a
 RICHARD HUDNUT FELE SZÉPÍTŐ-KEZELÉS által, az
 általi 5 speciális készítménnyel:

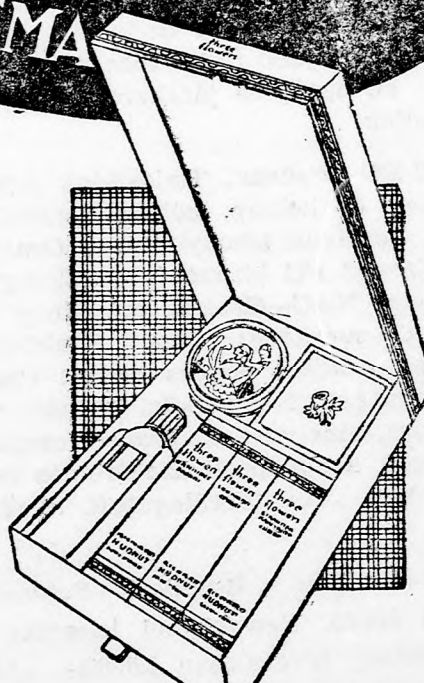
Three Flowers Special Cleansing Cream (speciális arc-
 bőrtisztító krém) az arc bőr természetes melegével
 érintkezésbe jutva könnyen folyékonyvá válik, mélyen
 behatol a pórusokba és megszabadítja az epidermist a
 tisztátalanságoktól.

Three Flowers Skin and Tissue Cream (bőr és bőrszövet-
 krém erősíti és táplálja az epidermist. Megakadályozza a
 szövetek hervadását. Kisimítja a ráncokat és
 vonalakat).

Three Flowers Vanishing Cream (nappali krém) csodá-
 dalatos puderalapot ad, az arc bőr matt árnyalatot
 és fiatalos üdéséget kap.

Three Flowers Skin Tonic and Freshener (bőr tónizáló
 üdítő és frissítő) erősíti az izomszöveteket és kiegyen-
 súlyozza a vérkeringést. A tisztító krémmel való ke-
 zelés után, ez a kitűnő arcvíz, letörli a zsíradék és
 tisztátalanság utolsó nyomait is.

Three Flowers Face Powder (puder).
 A természetes illat és utólráhatatlan tapadóképeség járul-
 nek még hozzá a RICHARD HUDNUT puderek mara-
 déktalan sikeréhez.



Fenti 5 készítmény komplett so-
 rozata a THREE FLOWERS
 szépségkészítményekből, egy különleges,
 szép dobozban, minden szaküz-
 letben kapható.



Richard HUDNUT THREE FLOWERS

gyógyhatás
 vérsze-
 nyomán
 nnyel.
 penziók
 vezmény.
 május
 Gyógy-
 EK
 vastagabb
 etés 20 lej.
 edvezmény.
 6. Jellegé.
 portóbélyeg
 szobás la-
 ul Viteazul
 ca 20 drb
 i teljesítő-
 jtós nagy
 ácnál Str.
 telefon 505.
 endi mun-
 lás!
 ágszalonját
 alá. „Gene-
 gyors mód-
 elvesz Cos-
 II.
 inand“
 d 63.
 מאכז
 רעטוריאנט
 דער קהל
 סס
 ima föld, új
 lcsón eladó.
 ató vállalat
 nálisan 300
 „Napickk“
 ába.
 dre. Lehet
 E. Mures.
 vakat, por-
 vásárolhat
 bb uccáján
 rendelkező
 áruüzlet 2
 épés nélkül.
 zer lej. Ko-
 sse „Üzlet“
 ó fiatallem-
 nában jára-
 agilis utazó
 letben való
 Agilis“ jel-
 navi garan-
 as ondelálás
 Lotti, Calea
 esem
 s
 lét
 el az UJ
 érek.

RÁDIÓ MŰSOR

Május 9, vasárnap

Bucuresti. 7.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadások, hírek. 13: Hírek. 13.10: Dinicu-zenekar. 18.10: Marcu zenekar. 20.15: Zongorahangverseny. 21: Hírek. 21.30: Gramofonhangverseny. — 22.10: Jazz.

Budapest. 9.45: Hírek. 10.10: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. 13.30: Rádióüzenetek. 15: Szalonzene. 16.10: Előadás. 16.30: Rádióüzenetek. 18: Cigányzene. 18.50: Magyarország—Jugoszlávia válogatott labdarugómérkőzés II félideje. 19.50: Gramofon. 20.50: Sporteredmények. 21: Operett. 22.55: Szalonzene. 24.15: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Bécs. 12.40: Hírek. 12.45: Szimfonikus zene. 18.15: Skót-osztrák labdarugómérkőzés. 22.40: Művészlemez. 24—24.30: Táncczene. Varsó. 20.20: Schubert és Schumann lemezek. 22.30: Szimfonikus zene. 24.05: Táncclemezek.

Május 10, hétfő:

Bucuresti. 7.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek. 14.10: Sibiceanu zenekar. 15: Felolvasás. 18: Motzoi zenekar. 20: Hegedűhangverseny. 21: Hanglemezek. 23.15: Vendéglői zene.

Budapest. 7.45: Torna, hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: A mentők ünnepélyes órszövetség. 12.15: Rádióüzenetek. 13.05: Cigányzene. — 13.30: Hírek. 14.15: Rádióüzenetek. 15.40: Hírek. 16.30: Rádióüzenetek. 18: Szalonzene. 20.10: Előadás. 20.40: Magyar nóták zongorán. 22.20: Hírek. 23.15: Táncczene. 24: Hírek, cigányzene. 1.05: Hírek.

Bécs. 20.25: Mascagni: Paraszttársulat és Leoncavallo: Bajazzók közvetítése az Operából. 24—24.30: Kívánsághangverseny. Brüsszel. 20: Beethoven: IX. szimfónia.

Május 11, kedd:

Bucuresti. 6.30: Reggeli műsor. 13: Időjárás, sport. 13.10: Marcu zenekar. 12.10: Hírek. 18: Lemezek. 19: Időjelzés, lemezek. — 20.05: Felolvasás. 20.25: Alexander Peter zongorakísérettel énekel. 22.45: Vendéglői zene. 23.55: Hírek.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 13.05: A rádió szalonzenekara. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek. 17.45: Időjelzés, hírek. 18: Banda Ede cimbalmozik. 19: Bolgár és görög dalok és áriák. 19.50: Előadás. 20.20: Cigányzene. 21: Kis színpad. 22: Hírek. 22.20: Jazz. 23.05: Ruda-pesti Hangversenyzenekar koncertje. 24.30: Hanglemezek. 1.05: Hírek.

Brüsszel. 19.30: Beethoven: Kreutzer szonáta. 21: Szimfonikus hangverseny. 22.15: Mignon, Tosca, Paarsztbecsület. Aida lemezek. Milánó. 22: Verdi: Othello.

Keresünk

helyi konszignációs raktárral, esetleg autóval rendelkező

képviselőt

nagyjövőjú cikkben falvak látogatására, anyagi garancia. Cim: Administrația Ziarelor Peovinciale Bucuresti I, Str. Vânători 8. Jelige: „Garancia“.

Megvédjük

érdekeit Palesztinában

Üzletkörülnkbe tartoznak:

Kereskedelmi kapcsolatok létesítése
Már meglévő képviseltek ellenőrzése
Könyvvizsgálat
Ingatlan és ingó vagyon felügyelete
Bizalmas egyéni megbízások
Piac-analízis minden szakma részére
Információ, gazdasági tanácsadás.

Forduljon bizalommal hozzánk:

„SHWIL“

Office for business relations

Dux Manó P. Vidor

TEL-AVIV, P. O. B. 1955.

A zsidó közönség figyelmébe!

Pár nap múlva bemutatásra kerül az első művészi eszközökkel készült világsikerű palesztinai film:

SABRA

Főszerepekben: HANA ROVINA, MESKIN, BERTONOV és a telavivi „HABIMA“ nemzeti színház kiváló művészei

A cselekmény az Erec legfestőibb tájain játszódik! Gyönyörű héber dalok, csodás zsidó melódiák!

Magyar feliratokkal

3 kiegészítő műsor: 1. Szokolov beszéde a zsidósághoz, 2. Purim az Erecben, 3. A telavivi Makkabiád.

Magyar feliratokkal

SPORT

Ma délután fél 5 órakor:

FC Rapid—Victoria Román Kupa mérkőzés

Cluj-Kolozsvár, május 8. (Az Uj Kelet tud.) A Román Kupa elődöntői során ma Clujon a Rapid—Victoria mérkőzés kerül eldöntésre. A mérkőzés azért is érdekes, mert az FC Rapid, amióta együttesét Aueren kívül Barátkyval is megerősítette, még nem járt Clujon. A bucaresti volt vasutasapatról közismert, hogy igen nagy játékerőt képvisel. A Victoria futballcsapata az idén minden hazai mérkőzését megnyerte. A cluji együttes itthon legyőzhetetlennek bizonyult. Nem kétséges, hogy ezuttal is minden igyekezetével azon lesz, hogy ezt a tradíciót igazolja. A mérkőzés tehát remek sportot ígér.

A vasutascsapat pénteken este megérkezett Clujra, Konrád edző vezetése mellett tizenegy játékos érkezett, a csapatot azonban csak a mérkőzés előtt állítják össze.

A Victoria a következő összeállításban játszik: Munteanu, Cociuban—Felecan, Páll—Pop—Nistor, Cornea—Szántai—Cociuban—Felecan—Capusan.

A mérkőzés délután pontosan fél 5 órakor kezdődik, Piky Kroner vezetése mellett.

A mal cluji program

Kispálya. Délután 8 órakor U—Reuniunea ifj. bajnoki, bíró Stan Alex. Délután 10 órakor CAC—Echo ifj. bajnoki, bíró Hamar Andrei. Délután fél 1 órakor Victoria—Reuniunea ifj. bajnoki, bíró Constantinescu. Délután 2 órakor Uniunea—Napoca ifj. bajnoki, bíró Boroica L.

Nagypálya. Délután 8 órakor Napoca—Echo I. oszt. bajnoki, bíró Almasan Ioan, 10 órakor Industria Sármei—CFR Cluj, ligamérkőzés. Délután fél 1 órakor Victoria—CMSC törpe, bíró Iliescu. Délután fél 5 órakor Rapid—Victoria. Román kupamérkőzés, határbírók Raț Vasile és Bernstein D.

Megalakult a cluji uszókerület vezetősége

Cluj-Kolozsvár, május 8. (Az Uj Kelet tud.) A cluji uszókerület tegnap tartotta üléseit, amelyen megválasztották az új tisztikart. A tavalyi ismeretes botrányok után, amikor is az akkori vezetőség a sportszerűtlenségek sorozatával hívta ki maga ellen a józan sportközvélemény felháborodását, megnyugtatólag hat, hogy a kerület élére elnöki minőségében a korrektségéről ismert, kitűnő cluji labdarúgó bíró, Rus Gabriel dr került, míg a vezetőségben az összes cluji egyesületek helyet kaptak. A vezetőség névsora a következő:

Elnök dr I. G. Russu; tagok: G. H. Boitor, D. Constantinescu, Nagy Zoltán, Herskovits Zoltán; helyettes tagok: Bacos I., Topan Z., Adorján A., Jordáky L. Ellenőrök: Margineanu Gh., Fehér I., Szűcs E.; helyettes ellenőrök: Donogán T., Pawlinetz B.

A szakbizottság vezetői: fejelelmi bizottság elnöke Gh. Boitor; tagok: Koncz R., dr Deutschek Géza. Vízpolóbizottság elnöke Seiceanu Grigore; tagok: Topan Z., Bíró Gy., műugróbizottság elnöke Morariu A.; tagok: Török Fr., Galea Gh. Egészségügyi bizottság elnöke dr I. Popa; tagok: dr Pop T., dr R. Puscariu. Bíróbizottság elnöke Koncz R.; tagok: Orosz G., Erős L.

Az uszókerület új tisztikarának tevékenysége elé, különös tekintettel a Russu Gabriel dr személyére, a cluji sportközvélemény teljes bizalommal tekint.

Lemondott az Unversitatea futballszakosztályának elnöke. Többiben hirt ádtunk az Unversitatea labdarugószakosztálya vezetőségi kríziséről. Ami már hetekkel ezelőtt vár-

ható volt, tegnap bekövetkezett: az egyetemi labdarugóegyesület vezetősége tegnapi ülésén Adam Popa dr, futballszakosztályi elnök beadta lemondását és azt a vezetőség tudomásul vette. Utódját egyelőre nem jelölték ki.

Magyarország—Jugoszlávia válogatott labdarugómérkőzés lesz ma Budapesten. A magyar válogatott összeállítása: Szabó, Vágó—Korányi, Palotás—Turay—Lázár, Sas—Cseh—Sárosi—Zsengeller—Titkos. A jugoszláv válogatott utolsó edzőmérkőzésén 2:1 arányban győzte le a bécsi Admirát.

Minimális arányú vereséget szenvedett Prágában a baszk válogatott. Prágából jelentik: Bilbao labdarugócsapata, amely baszk válogatott néven európai turára indult, tegnap Prágában szerepelt. Prága válogatottja nehezen győzte le a vendégcsapatot 3:2 (2:1) arányban.

A budapesti Nemzeti labdarugócsapata Pozsonyban 5:3 (3:2) arányú vereséget szenvedett a Bratislavától.

Kovács Mediason telepszik le? Kovács, a NAC válogatott összekötője, hír szerint, a mediási Spartával igen előrehaladott tárgyalásokat folytat. A Sparta a közép C) liga valószínű győztese és így bekerül a B) ligába, ezért hoz meg minden áldozatot a csapat erősítésére. Kovács egyuttal edző is lenne a csapatban. Kovácsnak nyugdíjas állást biztosítanak Mediason. A NAC vezetősége egyébként cáfolja a lapokban elterjedt azon híreket, mely szerint Juhász, Dávid és még több játékost eladónak tették. Eppen ellenkezőleg — mondja a nyilatkozat — a Bodoláért kapott összegért a NAC újabb fiatal tehetségek után kutat, hogy az együttes játékereje, ha lehet még fokozódjék.

A Szeged FC Oradean. Tudósítónk jelenti: Ma, vasárnap és holnap, hétfőn nemzetközi mérkőzések kerülnek lebonyolításra Oradeán. Vendég a Szeged FC kitűnő labdarugóegyesülete. Első nap: NAC—Szeged, másnap Crišana—Szeged mérkőzés lesz. Pünkösdkor egyébként az oradeai vegyes csapat visszajár a látogatást. Nemzetközi tornán vesz részt Szegeden, amelynek az oradeai csapaton kívül a Szeged, a budapesti Elektromos és az egyik kerületi amatőrválogatott a résztvevője.

Junius 3-án lesz a Braddock—Schmeling világbajnoki döntő. Newyorkból jelentik: Az ökölvívószövetség hivatalosan közölte, hogy a Braddock—Schmeling nehézsúlyú ökölvívóvilágbajnokság döntője visszavonhatatlanul junius 3-án lesz.

Az angol Leicester City kontinentális túrája a következő: Május 12 és 13-án Bucarestben a Ripensival és Venusszal, 16-án Budapesten a Hungáriával, 17-én a Beogradskyyval Belgrádban, 23-án Pozsonyban a Bratislavával, 26-án Bécsben az Austria—Rapid kombinálttal.

Kazánkő el-távolítás

kemény tápvizek lágyításával tüzelőmeztakarítás és kazánkimélés. MARKO mérnök CLUJ, Calea Regele Ferdinand 43.

SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

HAZASSÁGRA ÍTELEM! Gil, a newyorki „Morning Post“ fiatal riportere ellen hozza az amerikai bíróság ezt a szigorú ítéletet. A szenzációkat hajhászó újságíró a törvényszék egy éjszakai tárgyalásán gyűlti színes kacsáit, mikor egy elragadó fiatal leányt csavargásért akar lecsuktatni a bíróság. Gil lovagiassága azonban nem bírja ezt elviselni és kijelent, hogy a leány — akit pedig akkor látott először — az ő menyasszonya. A bíróság azonban kételkedik és Gil kénytelen még aznap este megesküdni. Ez a kényszerházasság rengeteg vidám kalandnak lesz az okozója és teszi a filmet mindvégig lebilincselően érdekessé. Lillian Harvey temperamentumos játékaival életet, színt ad a filmnek, melyben a ragyogóan szellemes ötletek és frappáns fordulatok oly gyors egymásutánban követik egymást, hogy a hangulat, a nevetés egy percig sem szünetel a nézőtérben. Az elegáns kiállítás, a toalettek pazar szépsége és a kitűnő slágerszámok emelik a film sikerét. A filmet mátlól kezdve vetíti a Royal-mozgó és előreláthatólag a legnagyobb sikerrel, mivel szellemesebb és ragyogóbb vigjátékot az egész szezonban nem mutattak be.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Házasságra ítélem. A szezon legszellemesebb és legragyogóbb, remek zenéjű vigjáték-szlágere. Lillian Harvey és Willy Fritsch egy rendkívül mulatságos kaland középpontjában. Műsor előtt a legújabb Fox világhírűdés.

OPERA MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán, május 12-én szezonnyitó premier: A szívek vására. Pazar kiállítású filmregény. Fősz.: Kay Francisc és George Brent. Műsor előtt orosz kabaré. Helyárak összes bélyegekkkel együtt: Erkel 15 lej, földszint 24 lej. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Május 6—9-ig 3 film egyszerre: I. Bécsi kaland. Vig operette. Olga Tschschowa, Gusti Huber, Wolf Albach Retty, Leo Schlezak a főszerepekben. II. A rejtelmes Afrikán át repülőgépen. Abesszonia, Etiópia, egész Afrika eddig ismeretlen vidékei, izgalom, kalandok. III. Bucuresti hónap és a nemzeti park megnyitása. Kezdeté 3, 6, 9. Helyárak: 10 és 15 Lei.

Hétfőn, kedden, szerdán 3, 6 és 9 órakor: I. Színes fátvöl. Dráma. Fősz.: Greta Garbo, Warner Oland és Herbert Marshall. II. Elveszem a feleségem. Szalonvigjáték. Fősz.: Leo Schlezak. Helyárak: 10 és 12 lej.

MUNKÁJ MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőtől: Hatalmas műsor! 3 film — 3 meglepetés. I. Floridai éjszaka. Vigjáték. Charlotte Susa, Hans Söhnker. II. Liliom. Molnár Ferenc csodaszínműve. Charles Boyer, Mad. Oreray Frolele. III. Híradó. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdeté: 3, 6 és 9 órakor.

Vasárnap nincs előadás!

Bevonják a régi 100 lejes ezüstpénzket. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztérium utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy sietessék a százlejes ezüstpénzeknek a forgalomból való kivonását.

Könyvek Folyóiratok Diszertációk

a legmodernebb kivitelben készültnek a

FRA TERNITAS

Könyv- és Lapkiadó Részvénytársaság nyomdájában Cluj, Str. Baroz L. Pop 10. Telefon: 8-61.

HIVA A t

Oradea, me-renciája uta-Oradean a-évi konfer-Jung-Wizo-vendégsereg-A föderáci-nének távollé-dea) nyitotta-ciát nagy ru-páns megnyit-ézés hangjá-Ignácneről, a

Ezután dr-üdvözlő level-zik:

„Kedves W-A transzilv-nehát kilenc-szágos kon-hanem csak-vélely üdvöz-Távolmaraz-hogy Erec Ji-inkokolás, az-Erec Jiszta-szeretettel d-mondhatatlan-tokáért évez-fogunk mind-minden kétsé-Hogy mikor-pontot megm-cia volna és-felelőtlen cse-

De amióta-szétében, r-mint első al-tiszta objekt-meg vagyok-amit eddig E-ez nem kevés-forgatni bent-és minden ro-Lehet, hog-bitani jogain-türni fogjuk, hogy legyen-néha hangos-dolásunk szel-Mindazokna-kus időkben-akarják elgá-üzemen: ház-kor megva-munkaerő, sz-zat építeni-közben, bizon

Ezután Re-tó elnöknője-vezeti referá-nyeiről szől-Council-ülése-a transzilván-a pénzügyi é-kozott. A res-kelet emeljük-A föderáci-idei Wizo dr-tudunk kimu-tunk volt, ide-7 csoportban-Az elmúlt-alakultak: A-Lunca Brad-Ezzel szembe-és Salonta i-ganizációra-látogatásai sz-Az ideai bal-sikerült. Valé-váltották me-küldeményeik

WIZO A zsidó Asszony

HIVATALOS LAPJA



A transilvaniai WIZO-föderáció 8-ik országgrészi konferenciája

Oradea, május 8. A ZsNSz kétnapos konferenciája után, kedden zajlott le ugyancsak Oradean a transzilvaniai Wizo-föderáció 8-ik országgrészi konferenciája, amelyen 41 Wizo és 5 Jung-Wizo delegátus, valamint nagyszámú vendégsereg vett részt.

A föderáció elnöknőjének, dr Roth Dezsónénak távollétében dr Molnár Vilmosné (Oradea) nyitotta meg és vezette le a konferenciát nagy rutinnal és körültekintéssel. Frappáns megnyitóbeszédében a szeretet és együttérzés hangján emlékezett meg dr Markovits Ignácra, az oradeai Wizo-csoport elnöknőjéről, akit gyermekének betegsége tart távol a konferenciától.

Dr. Roth Dezsóné üdvözlőlevele

Ezután dr Roth Dezsóné Palesztinából írott üdvözlő levelét olvasták fel, mely így hangzik:

„Kedves Wizo testvéreim!
A transzilvaniai Wizo föderáció fennállása, tehát kilenc év óta ez az első eset, hogy országos konferenciánkon nem veszek részt, hanem csak távolból küldöm ez alkalomra szíves üdvözlőleveleimet.

Távolmaradásomra egyedüli mentőm, hogy Erec Jiszraelben vagyok és erre bővebb indoklás, azt hiszem, nem is kell.

Erec Jiszraelben vagyok, amelyért annyi szeretettel dolgozunk, amely után olyan kiemelt munkát látunk el, amelynek birtokában évezredek óta harcolunk és harcaink fogunk mindaddig, amíg hozzávaló jogunkat minden kétséget kizárólag el fogják ismerni. Hogy mikor fog bekövetkezni, ezt az időpontot megmondani épp e pillanatban profécia volna és jóslóni ilyen komoly dologban felelőtlen cselekedet volna akárki részéről.

De amióta járom az országot hosszabanszélben, nem a szereimes kábulat fejevel, mint első alkalomkor, két év előtt, hanem tiszta objektíven látó szemlélettel, jobban meg vagyok győződve róla, mint valaha, hogy amit eddig Erec Jiszraelben alkottunk — és ez nem kevés — az örökérvényű és abból kiforgatni bennünket a világ minden hatalma és minden rosszakarata sem lesz elég erős.

Lehet, hogy ideiglenesen meg fogják csorbítani jogainkat és mi ezt a béke kedvéért tűrni fogjuk, de ez csak újabb impulzus kell hogy legyen, hogy a harcot, néha csendben — néha hangosabban folytassuk eredeti elgondolásunk szellemében.

Mindazoknak pedig, akik ezekben a tragikus időkben szóval, írással, defetizmussal akarják elgáncsolni munkánkat, általuk azt üzenem: házat építeni szép és jó időben, amikor megvan a hely, a pénz és megfelelő munkaerő, szép dolog, de nem érdem. De házat építeni viharban, villám és menyőrgés között, bizonytalan talajon, kevés pénzzel és

egy maroknyian csak, ellenség lövöldözése és testvérek gunykaraja közben, az nemcsak vakmerőség, de heroizmus is és mulhatatlan dicsősége marad az építőknél és örök szégyene azoknak, kik ölbetett kezekkel, megszűről nézik ezt az építkezést, amelynek a közel vagy távol jövőben bizonyára haszonélvezői lesznek.

A házat pedig tető alá kell, tető alá fogjuk hozni, nemcsak azért, mert idegen házban nincs hely számunkra, hanem azért és főleg azért, mert a talaj már őseinké volt, ezer szállal vagyunk hozzáfűzve és mert a világ zsidósága ezzel az épülettel áll vagy bukik.

Meg kell még mondanom Nektek, hogy ahol járok-kelek, az országban mindenütt a legnagyobb tisztelettel és szeretettel fogadnak és ez a megkülönböztetett fogadtatás — tudom — nem a személyemnek, hanem annak a föderációnak szól, amelyet képviselek. Szól mindegyikteknek külön és mindannyiunktól összevéve. Ezt a megbecsülést, ezt a bizalmat nemcsak megtartani, de fejleszteni is kell! Ez legyen a jelszó a mostani konferencián, amelynek felelősségteljes munkájában szívemből résztveszek és amelynek minden egyes tagját Cion szeretetében ölelek át.

Salom Uvracha.
Róth Ilonka.

Ugyancsak üdvözlőleveleket intéztek a konferenciához: a londoni exekutívé, a romániai ACF és annak vezetője, Marguliesné, Liqornik Amália (Toplița), dr Herczegné (Bistrița), a baia marei Jung-Wizo, stb.

Bató Lajos a KKL direktóriuma nevében üdvözlö a konferenciát. A cionizmus — mondotta — akkor lett valóságos népmozgalom, amikor a zsidó asszony is szolgálatába szegődött. A zsidó asszony a zsidó ház lelke. Ha az asszony nem zsidó, a ház sem az. Ezért oly fontos a Wizo munkája, mely már eddig is oly sokat nyújtott a zsidó népnek és az országépítés művének.

A Wizo-csoportok az ideán deklarálta először a január hónapot Wizo-drive hónapnak. A Council ülés ugyanis elhatározta egy Wizo-drive-hónap bevezetését, mert annak ellenére, hogy a Wizo-tagok minden akcióból derekasan kivették részüket, saját munkájuk erősítésére, taglétszámuk gyarapítására sohasem maradt idejük. Így most a Council határozata szerint az egész világon egységesen folyik január havában a Wizo-drive. Az itteni speciális helyzet miatt, nálunk a drive csak január 15-én vehette kezdetét és február 15-én nyert befejezést. A csoportok különféleképpen folytatták le a drivet. A timisoarai csoport láthatatlan bált rendezett, az aradi csoport teákat és taggyűjtési akciót, Sibiu intenzív taggyűjtési akciót folytatott le, de sok más csoport is tud eredményeket felmutatni, ha ez a beszámolókból nem is tűnik ki.

A kulturmunka
Külön részletesebben kell beszélnünk a föderáció által végzett kulturmunkáról. Amint

tudják, ezen a téren írásbeli teljesítményeink nemcsak a transzilvaniai Wizo-csoportokat látják el anyaggal, hanem Jugoszlávia és Csehszlovákia magyarul beszélő csoportjait is. Kulturanyagunkból tehát saját csoportjainkon kívül még 18 külföldi csoportnak küldünk. Igyekeztünk az ideán több előadásanyagot összeállítani és a csoportoknak szétküldeni. Információink szerint sok csoport felolvasta azokat összeállításaink, némelyek pedig kézzel-kézre adták az előadásokat. Ez utóbbi módszer helyesebb, mert ezáltal a tagok kénytelenek az összeállításokra saját maguk előadásokat készíteni és nem olvassák el szolgálatul a készen kapott anyagot.

A központ a következő kulturkiadványokat küldte szét a csoportoknak: „Üttörő asszonyok Palesztina hőskorában“ (budapesti Wizotól); „II. Anaklet pápa“ Reiter Lunka előadása; „A Szentírás“ (budapesti Wizotól); Revü, Boskovits Sándornétól; Chanuka-anyag: „Mit mesélnek belyegek“ Dr Mirjam Scheuer-Goides brosurájá; „A francia zsidóság története és szerepe a zsidó világban“, Weinberger Józsa előadása; „A zsidóság és a zene“, Adler Emilné, Levice; „Gideon“, mese, írta Joachim Prinz, fordította dr Ábrahám Józsefné, Petrosani; A Wizo története; A Wizo programja Erec Jiszraelben; „A Jisuv szociális felépítése“, ZsNSz-Wizo kulturkiadvány első része; „A palesztinai városi önkormányzat“, ZsNSz-Wizo kulturkiadvány második része; „A Kneszet Jiszrael szervezete“, ZsNSz kulturkiadvány harmadik része. Ezenkívül szétküldtük még Ripperné (Fágáras) egy jól sikerült versét, melyet már Jugoszláviából is megköszöntek, valamint „Vizsga a Palesztina Hivatalban“ című gyermekszindarabot kotákkal. Reméljük, hogy a csoportok a darabot elő is fogják adni.

Ezen a munkán kívül a transzilvaniai Wizo központ aktív részt öhajtt venni a ZsNSz ujonnan alakult kulturközpontja munkájában is. A kulturközpont elsősorban az összes cionista szervezetek által kiadott kulturkiadványokat egységesíteni akarja és célszert, egységes terv szerint összeállított kulturanyagot kíván a szervezetek rendelkezésére bocsátani, foglalkozik a hebraizáció kiépítésével, stb. A Wizonak anyagiakban is támogatni kell a kulturközpontot.

A Kirjat Széfer
Már a kulturközpont munkájának hatása alatt kezdtek céltudatosan támogatni a Kirjat Széfer-t zsidó kulturát terjesztő nehéz munkájában. Erre vonatkozóan részletes körlevelet küldtünk szét csoportjainknak, elküldtük minden csoportnak (kivéve azokat, melyek amugyis abomálva vannak a Kirjat Széferre) a Kirjat Széfer legutolsó kiadványát, Moses Hess „Róma és Jeruzsálem“ című művét. Ha a Wizo-csoportok a zsidó kulturamunkát tényleg komolyan vennék, úgy ezen a téren rengeteg tennivalójuk akadna. Fel kellene venni a harcot az emberek közönyével és alapos nevelőmunkát kellene teljesíteniük. Ehhez a nevelőmunkához tartozik a zsidó standardművek ismeretének terjesztése, a Biblia, a zsidó történelem, a cionizmus fejlődésének megismerése és minden olyan intézmény támogatása, mely ennek a programnak a megvalósítását célozza. Ezen intézmények között a Kirjat Széfer az első helyen áll.

Örömmel jelenthetjük, hogy bár teljesítő-képességünk koránt sincs kimerítve és minden téren még rengeteg a tennivaló, a transzilvaniai Wizo szervezési, propaganda és kulturmunkája gyakran szolgál példának más föderációknak és sokszor olvashatunk a londoni központ utasításaiban a transzilvaniai Wizora való hivatkozást.

A hebraizáció
A hebraizáció terén beszámoló, sajnos, nem kielégítő. Vannak városok, ahol szép munka folyik, így Cluj, Sibiu, Timisoara, valami kevés Alba-Iulia, Lugojon és Oradean, talán még a Jung-Wizo csoportokban Baia-Maren és Sigheten de ezzel már mindenről

referáltam is. A Wizonak fel kell ismernie ezen a téren is elsőrangú kötelességét és ha az idősebb generáció már nem is fogja tudni a nyelvet elsajátítani — habár vannak példák, melyek ezt a feltevést megcáfolják —, mindent el kell követnünk, hogy az ifjúságnak lehetővé tegyük a héber tanulást és saját gyermekeinket is befolyásoljunk kell ebbe az irányba. Általában fel kell ismernünk azt a nevelési lehetőséget, mely saját gyermekeink befolyásolása által adva van és mely alkalmat a legtöbb anya elszalasztja.

Az ideai sékelakcióban a Wizo nagyobb mértékben vesz részt, mint eddig, ami jele annak, hogy a Wizo fejlődik a cionista nevelés terén. Nemcsak az ismerősök közötti sékeleadást kell megszervezni, hanem elsősorban a Wizo-tagoknak kell sékelüket kiváltaniuk, hogy ezzel is dokumentálják cionista hitvallásukat. Nevelési munkánk ezen a téren még meglehetősen kezdetleges. Általában a különböző akciókra könnyebb az asszonyokat megnyerni — ellentétben a férfiakkal —, mint elvontabb nevelési munkára.

Összegezve állapítsuk meg, hogy a csoportok és a tagok számát még lényegesen lehetne növelni, hogy az eredményeket nagyobb mértékben kell fokozni, mint eddig és hogy a mai összeállítások új módszereket kell találni. A közöny leküzdése, a nők aktivitása legyen a most kezdődő új munkaperiódus jelszava! Az összes tagok munkabaállítása és a meglévő keretek kibővítése. Ha ezen kérdések megoldására vonatkozólag nem terjeszt a központ javaslatokat a konferencia elé, úgy ez azért történik, mert a régi határozatok sincsenek mind megvalósítva és munkánk komolysága veszélyeztetve volna olyan határozatok hozatalával, melyeket évek óta megismétlünk, de nem valósított meg. Előttünk vannak még a propaganda-kurzusok, a nyári iskola, az előadók kicserélésével foglalkozó határozatok megvalósítása. Ugyancsak reánk vár a feladat: befolyást gyakorolni a zsidó elemi iskolák tanrendjére a zsidó tradíciók ujjaélesztése céljából.

Az alapok

A mappában megtalálhatják a Wizo-csoportok ezévi KKL eredményeit hónapok szerint részletezve. Ez a tabella korántsem mutatja világosan a teljesítményeket, ami szintén nagyrészt a Wizo-csoportok hibája. Ugyanis az illető helység KKL-biztos a KKL összegeket részletezés nélkül továbbítja központnak, vagy pedig más szervezetek kontingense javára könyvelti azokat. Dacára annak, hogy ezek a mulasztások történetek a múltban, a Wizo az egyetlen szervezet, mely az elmúlt félévben eleget tett a KKL-el szemben vállalt kötelezettségének. A küszöbön álló Anyák Napja megrendezésével is hathatósan támogatja Wizo a KKL-t, mely az egyháznapos szünet és a többi szervezetek munkájának visszaesése következtében az ideán kisebb bevételek felett rendelkezik.

A KH-munka terén néhány asszonyunk különleges teljesítményt tud felmutatni, de valamennyi között vezet Weinberger Nándorné. Az önfeláldozó és fáradhatatlan munkássága mindannyiunknak követendő példa legyen. Az összes KH munkatársnők neveinek felsorolása lehetetlen. A szép eredmény azonban méltó elismerése munkásságuknak.

Ideán külön meg kell említeni a Wizo közreműködését a Bicarón akcióban. Később kezdünk neki rendszeres öszi munkánknak, mert minden energiánkkal a Bicarón-akció rendelkezésére állottunk. Világrelációban meg volt az elismerés, mert központilag a Bicarón-akció részére befolyt pénzekből a Wizo-intézmények is kaptak a zavargások ideje alatt behálott károk eliminálására. Összes vezetőink példás aldozat-készséggel utaztak és dolgoztak a Bicarón-akció sikerének érdekében.

A Jung-Wizo

Utóljára marad legégetőbb problémánk tárgyalása, az utánpótlás kérdése, a Jung-Wizo. Ismételtelen meg kell állapítanunk, hogy Transzilvániában is szükség van egy olyan ifjúsági szervezetre, mely a chaluciót nem tűzi ki elégedhetetlen céljával. Pártonkivülisége predestinálna a Jung-Wizot arra, hogy minden iskolás kisleányt a maga körébe szervezzen és megteremtse azt az ideális galutit ifjúsági szervezetet, mely a szellemi és a praktikus cionista munkát tűzi ki programjával. Mi az oka tehát annak, hogy Transzil-

ILM
ET
a newyorki
ellen hozza
ítéletet. A
a törvényszék
színes ka-
al leányt csa-
p. Gil lovagias
viselni és ki-
dig akkor lá-
nya. A bíró
telen még az-
yszerházasság
az okozója és
cselően érde-
mentumos já-
k, melyben a
frappáns for-
ban követik
nevetés egy
a. Az elegáns
sége és a ki-
n sikerét. A
yal-mozgó és
kerrel, mivel
vigjátékot az
be.
ORA:
szellemesebb
éjű vigjáték-
Willy Fritsch
alánd közép-
megújabb Fox
ORA:
premier: A
litású film-
c és George
abaré. Hely-
títt: Erkel
ások kezdete:
ORA:
I. Bécsi ka-
Tschachowa,
Retty, Leo
II. A rejtel-
ve. Abesszi-
eddig ismer-
andok. III.
ti park meg-
Helyárak: 10
és 9 órakor:
Fősz.: Greta
Herbert Mar-
rem. Szalón-
k. Helyárak:
ORA:
m — 3 meg-
Vigjáték.
er. II. LiHom-
ve. Charles
ve. III. Híradó.
dete: 3, 6 ó
esztűpénze-
nnyűgymisz-
gatóságokat,
ustpénzeknek
ek
ok
ók
kocsul-
TAS
nyrtárs-
Baron
on: 8-61.

vániában még sincs életképes Jung-Wizo és hogy évről évre más csoportok alakulnak és a régiek inaktívulódnak? Valószínűleg az, hogy hiányzanak a megfelelő vezetők és a fiatal generáció saját köréből még nem tudott vezetőket kitermelni. Az aktívabb elemek pedig elmennek a többi ifjúsági szervezetekhez, amelyek palesztinacentrálisan vannak beállítva és ahol pártpolitikát is találnak. Ha nálunk lenne erős Jung-Wizo, mi is többet tudnánk ezen a téren produkálni, mert hisz módunkban lenne intézményeinkben, ha csak korlátozott számban is, de egy-egy erre való leányt elhelyezni. Előbb azonban a szervezetnek kellene megerősödni ahhoz, hogy ilyen-szerű kérdésekkel előállhassunk.

A Jung-Wizo csoportok központja átmenetileg a Wizo központjával azonos. Ha lesznek kellő vezetők, természetesen a leányok teljesen önállóan dolgozhatnak majd, mint ahogyan a Jung-Wizo csoportok már most is függetlenek a Wizo helyicsoporthoz. Természetesen a munkának a kölcsönös megértés és informálás jegyében kell folynia. A Wizo világkonferenciát megelőzően valószínűleg Jung-Wizo világkonferencia is lesz Bazelben és bizony nagyon üdvös lenne, ha a transzilvániai Jung-Wizo ott egy leány delegátus által képviselve lehetne. Helyes lenne egy külön transzilvániai Jung-Wizo konferencia egybehívása is, ahol a leányok külön foglalkozhatnának problémáikkal.

Az ifjúsági kérdések tárgyalásánál nem szabad megfeledkezni arról a munkáról sem, amit a Wizo-csoportok a chalucák segítségével terén — nálunk ez már tradícióvá vált — és a hachsarrah-telepek iránti gondoskodásban végeznek. A beszámolókat tanbizonyoságot tesznek erről.

Legyenek büszkéik, hogy egy világszervezet aktív tagjai lehetnek, mely már 17 évvel ezelőtt felismerte, hogy a zsidó nép ereje az asszonyok mozgósításában rejlik és mely első naptól kezdve kiúzott az asszonyok tanításáért Palesztinában és az asszonyok neveléséért a galutban!

A többi referátumok

Rosenberg Mancsi (Oradea) nivós sajtóreferátumában a Wizo-melléklet hiányosságaira mutatott rá és fokozottabb és aktívabb érdeklődést kért a Wizo-tagok részéről a melléklet iránt, amely Wizo-asszonyok írásának gyűjteménye kell hogy legyen. Javasolja továbbá nemzsidó írónők megszólaltatását is a zsidó nők problémáiról.

Dr. Pollacsek Pálné kulturreferátumában pregnans formában fejtette ki azokat a feladatokat, amelyek a Wizora várnak az általános zsidó és a cionista kulturértékek ápolása és terjesztése tekintetében. Kiemeli a Wizo-központ által megjelentetett kiadványok jelentőségét és értékét és az eddiginél fokozottabb tevékenységet kér ebben az irányban.

Dr. Dohány Sándorné KKL-referátuma következtetést ezután. Hangsúlyozta a KKL-munka centrális jelentőségét nemcsak a cionista mozgalom, hanem a Wizo számára is. Méltatja az eddig elért eredményeket és rámutat azokra a lehetőségekre, amelyek a Wizo eddigi KKL-telepítési eredményeinek emelése terén állanak fenn.

Handler Else KH-referátumában érdekes párhuzamot vont a palesztinai és a galuti zsidó nő adakozási és áldozatkészsége között, kiemelve a palesztinai zsidó nő nemzeti felelősségérzetét és történelmi elhivatottságának tudata. A palesztinai példa követését kéri a Wizo-tagoktól a KH-munka terén.

Weinberger Nándorné magas színvonalu politikai referátumában ismerteti a Cionista Szervezet belpolitikai helyzetét és az egyes pártok ideológiáját. Hangsúlyozza, hogy a gondolkodó cionista nem helyezkedhet egykönnyen a semlegesség álláspontjára és az országépítés mai stádiuma minden öntudatos embert állásfoglalásra kényszerít. A Wizo sem kényszeríti ilyen semlegességre tagjait, hanem lehetővé teszi számukra, hogy szabad meggyőződésük és akarataik szerint alakítsák ki ideológiai és politikai nézeteiket a cionizmusban.

Izsák Margit (Sighet) Jung-Wizo-referátumában a leánymozgalom szervezeti és nevelési önállóságának szükségességét hangsúlyozza. Kifejti, hogy a Jung-Wizo nem lehet pusztán pénzügyi szerv, hanem erőteljes nevelő- és kulturális munka kell hogy tartalmat adjon fejlődésének.

Az általános vita

Ezután megindult az általános vita. Eiger Melanie (Brasov) a Toceret Haarec-propaganda fontosságára és módszereire hívta fel a konferencia figyelmét. Bár Magda (Dej) kifejezte, hogy a Wizo-tagok KKL-gyűléseit nem a Wizo-kontingens javára írják. **Kertész Mártonné** (Cluj) a KKL felsőgallilei telepítési akciójának döntő jelentőségére hívta fel a delegátusok figyelmét.

A költségvetési vita során elfogadja a konferencia a központi pénzügyi javaslatát és a csoportok képviselői bejelentik, milyen kötelezettségeket vállalnak. Számos felszólalás és javaslat hangzik még el gyakorlati munka-

feladatokra vonatkozólag, majd Reiter Lunka válaszal az általános vita során elhangzott felszólalásokra. A határozati javaslatok elfogadása után a konferencia megadja a felmentvényt a régi vezetőségnek és **Sidon Józsefnél** (Lugoj) előterjesztésére egyhangulag a következő vezetőséget választja meg:

Elnök: Dr. Róth Dezsóné Timisoara.
Ugyvezető elnök: Reiter Lunka Timisoara.
Alelnökök: Wertheimer Samuné Cluj, Handler Else Timisoara, Fleischmann Erna Targumures, dr. Markovits Ignácna Oradea.
Pénztáros: Dr. Weil Adolfné Timisoara.
Ellenőrök: Neuwelt Pálné Timisoara, Eckstein Berthold Timisoara.
Titkárok: Löbl Bözsi Timisoara, Scheer Vera Timisoara.
Council-tagok: Reiter Lunka Timisoara, Weinberger Nándorné Cluj, Sidon Józsefné Lugoj, Handler Else Timisoara.
Council-póttagok: Dr. Jordán Viktorné

Brasov—Făgăraș—Sibiu—Medias

Ez a leírás még tavalyi, Clujon megtartott Wizo konferenciához fűződik. Több csoportnak megígértem látogatásomat, amit az év folyamán be is váltottam. Csak éppen négy városnak maradtam adósa és hogy közeledett az idei konferencia, nem hagytam nyugton a lelkiismeret a be nem váltott ígért miatt. Ezer apróság az ember magánéletében, egy kicsit a helyi munka is eltompítja az ilyen uthoz való vállalkozási kedvet, míg végre mégis erős elhatározással bejelentettem a központnak, hogy ezt a váltómat is be akarom váltítani a konferencia előtt. És ha már bejelentetem, az adminisztráció, a központ határozott tervei visznek tovább minden akadályon keresztül.

Mindig megbánom azután az uton, hogy olyan nehezen indulok el, hiszen jó néha kiszakadni a mindennapi élet gondjából és együtt lenni emberekkel, akik egy táborban dolgoznak velünk. Sokszor elgondoltam az uton, amíg célomhoz vitt a vonat és hallgattam a vasuti fülkékben az „utazók” hol szellemes, hol szellemetlen vicseit, hogy mi is utazók vagyunk, a cionista gondolat vigécei. Az ember önkéntelenül érez valami közösséget az életnek ezzel az érdekes társadalommal, akiknek lakásuk a vasuti fülke, nyelvzetük is egészen más, mintha egy egész külön világhoz tartoznának. Figyelem őket, de nem értem. Mindégylek a maga árujáról beszél, ki hány tucatot adott el s ki mennyit keresett rajta. Kinek jobb az áruja, az többet keres. Önkénytelenül arra kell gondolnom, hogy az én portékám nagyon gyenge dolog, mert erre csak rá lehet fizetni. S amikor egy állomáson mindnyájan leszállunk, ki-ki a maga portékájával a táskájában, szinte vágyat érezek én is néha, hogy valami megfogható tudnék adni az embereknek én is. Úgy érzem, könnyebb dolgom lenne. Az asszimiláció törvénye: hasonlónak lenni a hasonlók közt.

Első állomásom Brassó volt. Cionista körökben jó jelzővel jelölt hely — volt. Ma a cionista élet, ha a férfiak aktivitását nézzük, a minimumra redukálódott. Talán a jövőben megindul valami az új vezetőség mellett Mandl István lett az új helyicsoporthoz elnök. Szimpatikus ember s ha az apósa, a mindnyájunk Darvas bácsija nyomdokain fog haladni, akkor egész biztosan új élet kezdődik a brassói cionista világban. Egészen különös, de majdnem mindenütt úgy van, hogy jobbnál jobb cionisták teljesen belesüppednek a saját életükbe, mondván: eleget dolgoztam, most már dolgozzon más. Közben pedig jól látja, hogy az a más nincs sehol. Ez nem csak Brasovra áll, de minden más cionista csoportra is. Van valami fásultság és ernyedség legjobb cionistáinkban. Gondolkozni kell azon, hogyan lehet ezeket az embereket visszahozni a munkába. Egy új típus alakult ki évek során — „én adok” és ez elegendő —, de hol van az, aki a munkát elvégezze és elvegye a pénzt, amit már talán adnak is? Ami szivderítő Brasovban, az a Wizo, vagy jobban mondva, az a néhány asszony, aki vezeti a Wizo csoportot. Elnökönk, Eiger Melanie telve mély zsidó kultúrával, a lengyelországi Lodzból került ide. Amit mi transzilvániai zsidók csak most kezdünk megtanulni, zsidó közösségi érzést, a szociális

Satumare, Liguornik Amália Toplița, dr. Köves Lászlóné Arad, dr. Danzig Samuné Sighet. NIB elnök: Weinberger Nándorné Cluj. NIB alelnökök: Dr. Nöbel Sándorné Timisoara, dr. Bär Emanuelné Dej, Liguornik Amália Toplița, dr. Révész Béláné Sibiu.

NIB titkár: Weiszberger Gusztávné Arad. Kisintézőbizottság tagjai: Dr. Róth Dezsóné, Reiter Lunka, Handler Else, dr. Nöbel Sándorné, dr. Weil Adolfné, Keller Vera, Kende Rachel, Pollák Károlyné, Rottmann Erna, Löbl Bözsi, Scheer Vera.

Reiter Lunka záróbeszédében szeretettel emlékezik meg dr. Róth Dezsónéről és dr. Markovits Ignácnéról, akiknek a konferencia jókívánásait küldi, köszönetet mond a delegátusoknak és az oradeai Wizonak a konferencia megrendezéséért, különösen dr. Pollacsek-nének, Rosenberg Mancinak és Epstein Samunénak.

A Wizo-konferencia emelkedett hangulatban a Hatikvah hangjaival ért véget.

munka mindenre kiterjedő figyelmét és ezen felül Palesztinára való lelkes aktivitást, azt ő már régen tudja; régen járja azt is iskolát, amelynek mi még az elején vagyunk. És mellette a Wizo vezetőségében Mihailovici Jonelné, a pénzügyek diktátora, előle senki nem menekülhet, amíg kötelességét a Wizoval és a zsidó közösség-szemben nem teljesíti. A Növegylet elnöke Deutsch Arminné és Engelman Léoné, akik maguknak vallják a Wizot és is legnagyobb szeretettel ápolják a Palesztina-munkát a saját egyetük gondozása mellett. Lehetetlen meg nem emlékezni dr. Deutsch Ernő főrabbirol, aki igazi tudós és vezetője a rábizott közösségnek.

Könyvtárban egy órát eltölteni igazi kultúrlelmény. Herzl Judenstaattjának első kiadványa, a cionisztika legérdekesebb és legértékesebb művei sorakoznak a világi és talmudi foliások között. Sok értékes emberrel találkoztam Brasovban az azzal az érzéssel jöttem el, hogy a városban értékes vára van a zsidó életnek.

Második állomásom Sibiu. A város zsidóságán erős depresszió érezhető, amit az ember azonnal megért, ha Sibiu ónémet stílusú házai között sétálva a könyves kirakatokat nézegeti, tele hírlista könyvekkel. Megjegyeztem egy cionista ismerősömnek, hogy ebben a városban csak ezeket a könyveket árulják? Mire ő rezignáltan mondta:

„Dehogy, van más könyv is, de a kereskedő a kapós árut teszi a kirakatba.”

Sibiuban különben dr. Révész és feleségének munkája minden tiszteletet és elismerést megérdemel. Dr. Révész híres pszichiáter, valóságos nyelvész, áldása, a feleségével együtt a zsidó közösségnek. Végtelen kultúrteretükben valóságos tanítója és nevelője ez az emberpár az ottani zsidóságának. Ingyenes nyelvkurzusokat tartanak, hébert, angol és franciát, hogy megérezze a fejlődésük az összetartozás érzését. Egyetlen panaszuk, hogy nem látogatják elegendő a kurzusokat, de mégis hatan már elég jól beszélnek héberül. Dr. Révészné

Az Anyák Napja

A Wizo központ ebben az évben május 23—30 közötti időpontra tűzte ki az Anyák Napját. Miként a múltban, ebben az évben is a Keren Kajemettel közösen rendezti meg a Wizo ezt a napot és a rendezvények jövedelmének ötven százaléka a KKL-t illeti.

A Wizo központ tartalmas brosurát kiadott a csoportoknak, amelyek anyaga előadás tartására és más műsorszámokra szolgál forrásul. Ezenkívül alkalmi verseket és szindarabokat bocsátott a központ a csoportok rendelkezésére.

A központi utasításoknak megfelelően a Wizo-asszonyok felkeresik a zsidó iskolákat és a tanítók hozzájárulásával felkérlik a gyermekeket, hogy vegyenek részt az Anyák Napján rendezendő általános gyűjtésben. A gyermekek párosával mennek el a zsidó házakba és üzletkebe, virággal, levelezőlappal és KKL perselyvel s az ily módon lefolytatott gyűjtés eredményét a Wizo asszonyoknak számolják el, akik megfelelő instrukciókkal látják el a gyermekeket.

A legtöbb helyen az iskolás gyermeke-



különben is a Wizo elnöknője és mint ilyen hivatásának magaslatán áll. Grünberger József régi cionista ismerősünk sem maradt el, ha zsidó ügyről van szó, mindig és mindenben kész segíteni. Egy kicsit keserű, egy kicsit lamentál és aztán dolgozik és adakozik erején felül.

A harmadik állomás Făgăraș. Milyen jó, hogy mindenütt van egy-egy harcosa ügyünknek. A făgărași Wizo elnöknő, Ripper Frida a maga nagyszerű ügyszeretettel és agilitásával életet teremt maga körül. Minden, ami történik a városkában, rendes és rendkívüli akciók, mind az ő agilitásán mulik. Egy estét töltöttem a csoportban, nők és férfiak szép számban voltak jelen előadásomon és én egy hangulatos estével lettem gazdagabb, ahol valóban érezni lehetett a jól ápolott közösségi kapcsolatot.

Utolsó állomásom: Medias. Pár évvel ezelőtt már jártam itt Mediason és azóta mintha több élet mutatkozna a cionista fronton. Bár nem volt alkalmam vezető cionistákkal találkozni, de következtetek a Wizo asszonyok megértéséből és munkaszerepéből. Dr. Heilperné Wizo elnöknő mellett Goldsteiné, Hillerné és Sárköziné hozzáértéssel és buzgalommal végzik a meglehetősen nehéz mediasi terepen a cionista munkát.

Beszámolómat néhány következtetéssel fejezem be. A cionista élet mindenütt előfáradt, mintha az egész csak pénzkerés lenne; gyűjtésekre szorítkozik mindenütt és már jó cionistáink is azt hiszik, hogy ez így rendben van. Csak az asszonyok próbálkoznak egy kis kulturális munkával kis körben, ahol még a rómi és bridge nem szorította ki teljesen ezt a vágyat. Az ifjúság helyenként teljesen eltűnt, másutt küzd, mert még egy otthonra sem telik pénze, ahol megteremthesse a cionista élet alapját, a szervezeti összetartozást. A vizsgáló mindenütt az egyes ember, aki tördök és próbálkozik, hogy kicsiholjon még egy kis lelkiismeret és kötelességtudást, amittől a megújulást reméli.

Örülök, hogy leróttam ezt a utazásomat. Örülök, hogy találkoztam emberekkel, akiknek szeretete és lelkesedése Palesztinára iránt nekem is új erőt ad a további munkára és mégse bánom, hogy csak ilyen vigéc vagyó.

Weinberger Nándorné

Lapunk le... hivatalos ünnepe... ben jelenik meg

Bombát d... ujság nyomdáj... den este a var... nyomdájába bo... jeirombolta a... nem esett kár... orvosnövendék... fogta. A fiatal... ellenére, hogy... nia, amelynek... lágosítást adni

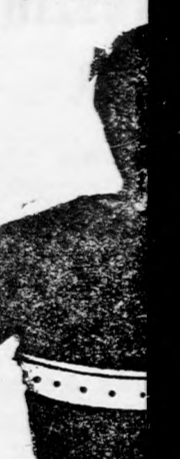
Olcsobb... ból jelentik:... érte az ipar... riummal ugy... ket hoz az é... amennyiben m... különböző első

Időjárás... enyhe keleti... kevés helyi je

Éltesebb... vannak fuvó... az emésztés... mézettes „Fe... lenként bevév... teti, a rekesz... a magas vér... ajánlják.

A romá... selői átpártol... jelentik: Mar... nyol kormány... román külüg... nya elmozdít... látus tisztvis... lókhöz.

Mint



igy érzi... szenvedő. A... mellett a k... kornál má... jelentik.

Az egyet... ség összes... a Dr. Mlad... Sklerolsy... savat.

Ilyen m... lesz, a sz... sorjában e... symptomái

Diabetik... mely cukor... gyógszert

Egy... nagyobb... sztrájkot.

filmműter... jának vez... sztrájkors... ros filmsz... rint ebben... akik roko

Ugy... irodáját... 22. Telef

Cod... Kornél az... 12 óra ko... tura üve... aki nehá... a nyilván... olajfestm... iránt má... kozik. A... vehető, m... minden... gatni.

Egyetemi tanárok által megállapítva biz... tos hatású a **BIXADI-VIZ.** amely a gyomor-, bél-, epe-, hólyag- és gyomorerégiai fájdalom ellen a legjobb mert fogyasztása enyhén, biztosan és mindig kellemeden hat. Kapható mindenütt. 25 üveg vételnél a forrásnál is megrendelhető. Adm. Izvorului Bicsad, Jud. Satumare.

HIREK

Lapunk legközelebbi száma, a közbeeső hivatalos ünnep miatt szerdán a rendes időben jelenik meg.

Bombát dobtak egy varsói progresszív újság nyomdájába. Varsóból jelentik: Kedden este a varsói „Nas Pegland” nevű újság nyomdájába bombát hajítottak, amely szétjéltrombolta a gépek egy részét. Emberben nem esett kár. A merénylőt John Biernetzky orvosnövendék személyében a rendőrség ellenére, hogy nyolclövetű revolvert találtak nála, amelynek eredetéről nem tudott felvilágosítást adni.

Olcsobb lesz a megélhetés? Bucurestiből jelentik: A belügyminisztérium egyetértve az ipar és kereskedelemügyi minisztériummal úgy határozott, hogy intézkedéseket hoz az élet olcsóbbá tétele érdekében, amennyiben maximális árakat szabnak meg különböző elsődleges szükségleti cikkekre.

Időjárásjelentés. Többnyire derült és enyhe keleti szél, fokozatos felmelegedés, kevés helyi jellegű esők.

Éltesebb embereknél, akik gyakran felvannak futóvoda úgy az alhasi pangást, mint az emésztés renyhességét egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz reggelenként bevéve rendszerint hamar megszűnteti, a rekeszizom emelkedését csökkenti és a magas vérnyomást mérsékli. Az orvosok ajánlják.

A romániai spanyol konzulátus tisztviselői átpártoltak a felkelőkhez. Bucurestiből jelentik: Manuel Lopez Rey a valenciai spanyol kormány bucuresti ügyvivője közölte a román külügyminisztériummal, hogy kormánya elmozdította a romániai spanyol konzulátus tisztviselőit, mert átpártoltak a felkelőkhez.

Mint egy vasabroncs a mell körül



Igy érzi a légzésnél az érelmeszesedésben szenvedő. A szédülési esetek, fülzúgások, stb. mellett a légzési nehézségek a 40 éven felüli kornál már az érelmeszesedés jelenlétét is jelentik.

Az egyetlen gyógyszer, amely ezen betegség összes tünetaira erősen hatással van a Dr. Mladejowsky-féle Sklerolsyrup.

Sklerolsyrup oldja a véregekben a mérsavakat.

Ilyen módon a vérkeringés újra normális lesz, a szív nyugodtan tovább dolgozhat és sorjában eltűnnek az érelmeszesedés minden tünetei.

Diabétikusok Sklerolsyrup „D”-t vesznek, mely cukor nélkül készült. Kapható minden gyógyszerboltban és drogeriában.

Egy millió ember támogatja az egyre nagyobb méreteket öltő hollywoodi filmsztrájkot. Hollywoodból jelentik: Lessing, a filmműtermek 60.000 sztrájkoló alkalmazottjának vezetője közölte, hogy hétfőtől kezdve sztrájkorszerű fogják megakadályozni a városi filmszínházaiban a vetítést. Lessing szerint ebben segítségükre lesz 1 millió ember, akik rokonszenveznek a sztrájkolókkal.

Ügyvédi hír. Dr. Weisz Miklós ügyvédi irodáját megnyitotta Cluj, Str. Regina Maria 22. Telefon aut. 21-87.

Codrean Kornél képkiallítása. Codrean Kornél az ismert román festő e hó 16-án déli 12 órakor nyitja meg a vármegyei prefektúra üvegtermében kiállítását. A művész, aki néhány esztendő hallgatása után újból a nyilvánosság elé lép, e tárlatán nyolcvan olajfestményrel fog szerepelni. A kiállítás iránt már eddig is nagy érdeklődés mutatkozik. A múltban való sikerei után biztosra vehető, hogy Codrean Kornél kollekcióját minden műbarát szívesen fogja meglátogatni.

MINDEN BARÁTNŐJE SORBAN FÉRJHEZMENT, MIG



ÉS HA ARRÁ GONDOLOK, HOGY 20 EVES KOROMBAN REMÉLTÉM FÉRJHEZ MENNII

NAGYSZIVSEGET KÉREK ÖNTÖL: MONDJAMEG NEKEM AZ IGAZAT!

KISASSZONY, AZ EN ARCBŐRÖMÉK SZÜKSÉGE VAN OLAJBOGYÓ-OLAJ KEZELÉSRE. HASZNÁLJON NAPONTA PALMOLIVE SZAPPANT!

3 HONAPPAL KESOBB

DRÁGA LILLKÉM, MIT SZÓLNÁL MOZÁ, HA NIZÁBA UTAZNÁNK NÁSZ-UTRA?

(MAGABAN) HÁLA A PALMOLIVE SZAPPANNAK MEGVALÓSULT LEGKEDVESEBB ÁLMOM!

MIG O...



Figyelje meg, mennyi olajbogyó-olajat tartalmaz minden darab Palmolive szappan.

OLAJBOGYÓ-OLAJ, AZ ANTIK... ÉS MÉGIS UJ SZÉPÍTŐSZER

Minden nő elragadóbb, bájosabb lehet, ha a Palmolive szépség-kurát használja. Reggel és este masszirozza arcát, nyakát, vállait a Palmolive szappan bőséges habjával Mossa le, előbb meleg, aztán hideg vízzel. Ennyi az egész. Ez a nagyszerű szappan mélyen behatol a pórusokba és megtisztítja azokat minden szennytől.

Az olajbogyóolaj révén, amely egyik alkotórésze, a Palmolive szappan megpuhítja az epidermiszt és fiatalos hamvasságot kölcsönöz annak. Arcbőre fiatalos ragyogó lesz...

Palmolive olyan olcsó, hogy a nők milliói használják fürdőszappannak is és boldogok, hogy testüket is olyan ideálisan gondozhatják, mint arcukat.



Kétszáz transzilvániai zarándok érkezett Rómába. Rómából jelentik: Tegnap kétszáz transzilvániai zarándok érkezett ide Niculescu blaji-balázsfalvai metropolita vezetésével. Az állomáson Lugojianu román követ és a követség személyzete fogadta a vendégeket. Ma délelőtt 12 órakor a pápa gondolói kastélyában fogadja a román zarándokokat, akik vasárnap résztvesznek a római román szeminarium kápolnájának felszentelésén. Hétfőn a nemzeti ünnepén Niculescu metropolita misét tart. Hétfőn délután a Zeneakadémián a cluj-kolozsvári román templomok és Opera kórusa ad egyházi zenei hangversenyt.

Ünnepi istentisztelet május tizedikén. Hétfőn, május tizedikén délelőtt 10 órakor a cluj kongresszusi templomban a nemzeti ünnep alkalmából istentisztelet tartanak, amelyre a tagok ezuttal is meghívhatnak.

A Haggibor tomaszszakosztálya ezúton értesíti Cluj ifjuságát és férfi sportolóit, hogy folyó hó 11-én, kedden reggel 6-8-ig tartja első szabadtéri tornáját és atlétikai óráját a városi sporttelepen. Az órák hetenként kétszer, kedden és csütörtökön lesznek megtartva szakképzett edző vezetésével. Beiratkozni az órák alatt, vagy a titkári hivatalban (Savoy kávéház felett) mindennap délután 6-8-ig lehet.

Harminc napi gyári gyakorlatra osztják be a középiskolai hallgatókat. Bucurestiből jelentik A nemzeti nevelésügyi minisztérium utasította a liceum és gimnázium igazgatókat, járjanak el különböző gyáraknál (ahol ilyenek vannak), hogy tanulók a nyári szünidő alatt legalább harminc napig gyakorlati munkát végezzenek az illető gyárüzemekben. A minisztérium június 15-ig kér jelentést.

Női divatújdságok és illatszerek

D'Or-nál

Piața Unirii

Altalános közlekedési sztrájk készül Tokióban. Tokióból jelentik: A szállítási munkások szervezete általános sztrájkra szóló felhívást intézett tagjaihoz. Ma reggel a különböző szállítási vállalatok alkalmazottai meg is kezdték a „fokozatos” sztrájkot. A vonatok és villamosok nagy késéseket szenvedtek. A rendőrség letartóztatta a sztrájkolók vezetőségének 22 tagját.

A ROYAL slágermozgóban ma, vasárnap és a következő napokon!
A szezon legszellemesebb, legragyogóbb vigjátéklágere. Csodás muzsika!

LILIAN HARVEY és WILLY FRITSCH

legjobb szerepükben.
Házasságra hívelem!

Halálozás. Oradeáról jelentik: Hosszas szenvedés után elhunyt Oradean 84 éves korában özv. Hauer Benjamins. Az elhunyt mintaképe volt a nemességű, jótékony matronának. Temetése péntek délután ment végbe, nagy részvét mellett. Halálát gyermekel és szélesköri családja gyászolja. Kornélia, férjzett dr. Rex Mátyásné és Gábel Sándor Oradeáról édesanyjukat vesztették el. A gyászoló család iránt városzerte nagy részvét nyilvánult meg.

Opera Mozdó május 12-én szerdán nyílik. Ez évben is, mint rendszeren az Opera Mozdó május 12-én, szerdán megnyitja kapuit. Az igazgatóság ebben a szezonban is gondoskodott arról, hogy a közönség rendkívül olcsó, nyári helyárok mellett a legjobb műsorokat élvezhesse. A megnyitó műsor „A szivek vására” Kay Francis és Georg Brent legújabb filmje. A film pazar kiállítása, bájos meséje és a színészek tökéletes játéka két órai kellemes szórakozást jelent mindenki részére. Műsor előtt orosz kabaré szórakoztatja a közönséget. Helyárok az összes bélyegekkel együtt: erkély 15 lei, földszint 24 lei.

Pál régens herceg elutazott a londoni koronázására. Belgrádból jelentik: Pál régensherceg Marics hadügyminiszter kíséretében elment Londonba a koronázására.

Házasság. Nádasi Baba Targu-Mures és dr. Krausz Rezső Budapest, házasságot kötöttek Budapesten. M. k. é. h.

Hitler kitüntetését küldött egy brasov-brassói német költőnek. Berlinből jelentik: A kancellár a Goethe művészeti és tudományos érdemrend aranyérmét adományozta Adolf Meschendörfer brasovi-brassói költőnek 60-ik születésnapja alkalmából.

Orvosi hír. Dr. Király sebész és nőgyógyász a Sr. Iuliu Maniu 23 szám alá költözött. Rendel 3-6-ig. Telefon aut. 11-52.

Ügyvédi hír. Lövinger István ügyvédi irodáját megnyitotta Cluj, Str. Regina Maria 22. Telefon aut. 21-87.

Orvosi hír. Dr. Becsi Irén gyermek-ideggyógyos rendelőjét és beszédjavító intézetét áthelyezte Str. Elisabeta 25. alá.

Gyógyszerkongresszus. Bucurestiből jelentik: A romániai gyógyszerészek szövetsége május 22 és 23-án tartja kongresszusát Bucurestiben.

Vermes Ernő gyásza. Súlyos veszteség érte Vermes Ernő vezérigazgatót, a Zs. N. Sz. volt elnökét és családját. Hosszu szenvedés után egy budapesti szanatóriumban elhunyt Lenart Jakab, volt timisoarai sörgyári igazgató, aki apósa volt Vermes Ernőnek. Lenart Jakab előkelő polgár volt Timisoara városának és nagy tiszteletnek és megbecsülésnek örvendett egész életében. Halálát felesége Ornstein Paula, leánya Vermes Ernőné, szül. Lenart Edit és fia dr. Lenart Ernő timisoarai orvos, három fiúve, unokái és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése Budapesten ment végbe nagy részvét mellett.

CSÖPPSÉGNEK — MACKS KAISER BORAX-ot! Még a felnőtteknél is jobban vesélyezteteti a kemény viz a benne levő oldott ásványi anyagok és mészsó által az apróságok gyenge és érzékeny bőrét. Könnyen válik a kemény viz a kiütések és kipállások rettegett kórokozójává, mely a gyermeknek fájdalmakat, az anyának kínos rettegést okoz. Macks Kaiser Borax a csecsemő és gyermek mosdóvizébe öntve, lágy és kellemes ártalmatlan vizet ad. Csak a közismert vörös dobozban valódi, kímélve nem kapható.

Halálozás. Klein Dávid, timisoarai kereskedő, jóságáról és áldozatkészségéről ősmert ember, hatvanhét éves korában meghalt. Halála a timisoarai kereskedő és zsidó társadalom nagy vesztesége. Gyászolják felesége, született Eliás Hermin; két leánya: Kornélia, férjzett dr. Rex Mátyásné és Aranka, férjzett dr. Klein Lipótné és két veje, Rex Mátyás dr. orvos, valamint Klein Lipót dr. ügyvéd és egyetlen unokája Rex Laci. Három nővére és kiterjedt rokonsága. A gyászszertartást dr. Drechsler Miklós I. ker. főrabbi vezette — nagyszámú gyászoló közönség jelenlétében.

Nyaraló és fürdőhelyiségek ארטה כשר. Étterem tulajdonosok figyelmébe! Főzésben, sütésben és cukrászatban hosszú éveken keresztül praktizált házaspár elhelyezkedést keres. Teljesen megbízhatók. טשין טשין szükségtelen. Cm: Finkelstein Steinmetznél, Brateca, jud. Bihor.

Atelier Ioan Szabó S. A.

CLUJ, Calea Regelo Carol II. 51. szám.

Speciális vas-és fémöntőde

Szürke öntvények minden szilárdságra. Motorhengerek, betétek és hengerfejek. Sav- és tűzálló öntvények. Kéregöntvények malmok részére. Magas szilárdságú bron-zok előírás szerint. Alumíniumöntvények.

UJ KELET *Legújabb hírek*

Leon Blum hatalmas beszédben a néparcvonal programjának teljes megvalósítását jelentette be a kamarában

„Fejlődésre irányuló akaratunkat össze akarjuk egyeztetni a rend és fegyelem szellemével”

Párizs, május 8. (Rador.) A képviselőház tegnap ülése zsúfolt karzatok előtt Herriot elnökletével vette kezdetét, aki ismertette a parlamentben képviselt pártok elnökeinek határozatait az egyes szónokoknak az interpellációk kifejtésére adott idő ügyében. Bergery a néparcvonal pártjainak nevében sajnálkozásának ad kifejezést, hogy a többség nem értette meg, miszerint harcolnia kell a kapitalisták ellen. Tudomása van róla, hogy bizonyos gazdasági csoportok arra a pillanatra várnak, mikor revánst vehetnek.

Ezután Domange a köztársasági és nemzeti unió képviselője interpellálta meg a kormányt azon körülményekről, amelyek között a miniszterelnök a francia kormányt a „az önkényesség és törvénytelenység prédájává tette”. Idézi a francia társadalmi párt példáját, amelyet a párizsi munkásszervezet egyszerű kérésére a törvényeszk elé idéztek. Domenge szerint a kormány nem tett semmit a munka szabadságának utjába állott nehézségek orvoslására.

Leon Blum beszéde

A szélsőjobboldali Domange filippikája után Leon Blum emelkedett szólásra és elsősorban arra emlékeztetett, hogy az utóbbi időben úgy Franciaországban, mint külföldön állhíreket terjesztettek, amelyekkel pánikot akartak kelteni. Hírek keringtek a kiállítás elhalasztásáról, az általános sztrájkokról, a frank katasztrófális eséséről, stb., amiket a tények megcáfoltak.

A kiállítás tényleg kisebb késéssel nyílik meg, de ez nem nagyobb mérvű, mint a más kiállítások esetében is tapasztalt késés.

A társadalmi élet visszatért normális medrébe. Csak a politikai nyugtalanság maradt meg a néparcvonal társadalmi programjának megvalósítása miatt kért „szünet” miatt. Blum szerint a kormány el van rá tökéltve, hogy a néparcvonal programját átülteti a gyakorlatba,

mert annak alapján vette át az állam vezetését. Másrészt elhatározást nyert, hogy nem lépik át ennek a programnak kereteit. A szünetet nem szabad a vállalt kötelezettségekről való lemondásként felfogni. A kormány barátai és ellenfelei azonban ne feledjék el, hogy alig egy év telt el a program gyakorlati alkalmazásának kezdetétől, holott ennek a programnak csupán a kidolgozása négy évet vett igénybe. (A szélsőjobboldal, a szocialisták és kommunisták hosszasan tapsolnak.) A programot azonban meg fogjuk valósítani, dacára az utunkban álló és nem tagadható nehézségeknek és egyesek mesterkedéseinek.

A jövő programja

Blum ezután a kormány jövőbeni terveivel foglalkozott. A közmunkákról beszélt, amiket a költségvetés keretei között meg fognak valósítani. A munkásnyugdíjak kérdése tanulmányozás alatt van.

Az igazi probléma, ami ma felmerül — folytatja beszédét a miniszterelnök — annak tudata, hogy olyan kormányt tekintenek bennünk, mely sokáig lesz uralkodó és ezért kivárthatja a megfelelő kedvező pillanatokat.

— *Nem vagyunk a hatalom kalandorai, hanem több nagy párt képviselői! Az egész nemzet érdekében kormányozunk.*

Ez a nemzet megmarad, miután mi nem leszünk. Ilyen szempontok szerint értelmez zük a felmerülő kérdéseket. A francia nép, nem élhet többé úgy, mint ahogy az utóbbi években. Kerülgetés nélküli

igazságokat kell a ház elé tárnom, mert olyan állandó nehézségekről van szó, amik kel szembe kell szállanunk. Bum ezután a képviselők és az összes pártok megfontoltságára és előrelátására apellált, kérve támogatásukat a jelen körülmények között.

Meleghangú felhívást intézett a munkássághoz, kérve, ne feledje el, hogy a kormányának elsődendő kötelességei vannak az egész nemzet iránt.

Nem akarjuk azt mondani, hogy eleget tettünk értük. A munkásoktól azonban meg kell értenie, hogy érdekei beleil-leszkednek az összesség érdekeinek kereteibe. A francia demokráciának e tekintetben is példaként kell állania az összes nemzetek előtt.

Ezután a munkaadókhoz intézte szavait Blum, aki elismerte, hogy a nemzetgazdaság kedvező menete érdekében szükség van a munkaadók tekintélyére is, de szükség van annak a törvények által megszabott kerete közt való korlátozására.

Blum miniszterelnök így fejezte be szónoklatát:

A francia demokrácia a megpróbáltatások idejét éli. Össze akarja egyeztetni a társadalmi fejlődésre irányuló akaratát a rend és fegyelem szellemével, ki akarja békíteni a demokratikus intézmények iránti meleg szeretetét a köztársasági szabadságok iránti forró érzelmével.

(Az egész baloldal állva tapsolta és éljenezte a miniszterelnököt.)

Herriot ezután felfüggesztette a kamara ülését.

A francia lapok Blum beszédéről

A ma reggel párizsi lapok hosszasan fogakoznak Leon Bum tegnapi esti képviselőházi beszédével. A Petit Parisien szerint

Blum megjegyzésre méltó beszédével igazolta a gazdasági és erkölcsi fegyverszünetet. Nyilatkozata véget vet az interpellálók bírálatainak. A Le Matin kiemeli, hogy Blum úgy a munkaadókhoz, mint a munkásokhoz felhívást intézett, az elvi egyezés érdekében, ami a kollektív-szerződések hathavi meghosszabbítására vonatkozik. A lap reményét fejezi ki, hogy a miniszterelnök kiáltványa visszhangra fog találni, az érdekeltek felek részéről az ország java érdekében. A többi lap is hasonló értelemben kommentálja Blum beszédét és az Oeuvre szövegét így írja: „Blum nem a parlamentnek, hanem az egész országnak beszélt.”

Óriási többséggel bizalmat szavazott a francia kamara Leon Blumnak

Párizsi jelentés szerint a kamara politikai vitájának folytatása során Taitinger azzal vádolta meg a kormányt, hogy tulságosan engedelmeskedik a tömegek nyomásának. Tiltakozik a nacionalista csoportok által alapított szervezetek feloszlására és bizonyos hazafias szervezetek megszüntetése miatt. Colomb független radikális azzal vádolta Leon Blumot, hogy tönkretette a jelenlegi társadalmi rendet és jövőreketlen hibákat követett el. A többi jobboldali szónokok támadásai után Herriot bejelentette, hogy három javaslatot terjesztett elő: egyet a kormány elleni jobboldaliak és kettőt a kormányt támogató pártok.

Leon Blum a kormány nevében kijelentette, hogy csak a baloldali pártok által benyújtott javaslatokat fogadja el, mire Bergry visszavonta a maga javaslatát.

A kormány által elfogadott javaslatot 380 szavazattal 199 ellenében a kamara elfogadta. A javaslat többek között bizalmat szavaz a kormányra és kéri, hogy folytassa munkáját.

Diszülést tartott a jugoszláv parlament a román és cseh parlamenti képviselők küldöttségének tiszteletére

Belgrád, május 8. (Rador) A kamara és szenátus tegnap diszülést tartott, amelyen jelen voltak a román és csehszlovák parlamenti küldöttségek, a diplomáciai kar és számos előkelőség. Az ülést Csirics a szkuptina elnöke nyitotta meg, majd Mazurancics szenátusi elnök, Sandulescu a román szenátus képviselőjében, Saveanu a román kamara, Soukup a csehszlovák szenátus és Malypetr a csehszlovák képviselőház nevében beszéltek. A felszólalások sorát Sztojcinovic zárta be, aki hangoztatta a három állam közötti baráti kapcsolatok szívélyes voltát és méltatta a nap jelentőségét.

Belgrád, május 8. (Rador) Mária királyné kihallgatáson fogadta Saveanut és Sandulescut.

Ünnepélyes külsőségek között ma nyílik meg a Bucuresti hónap

Bucuresti, május 8. Vasárnap reggel 10 órakor ünnepélyes külsőségek között nyílik meg a „Bucuresti hónap”. Az uralkodót a most épített Jianu szösszen Donescu főpolgármester fogadja.

A Floreasca tó szigetén istentisztelet lesz, ezután fogják meglátogatni a kiállítási sátrakat, majd az uralkodó felül a Luna Bucuresti nevű hajóra és sétahajózást tesz a tavon. Öfelsége ezután meglátogatja az új rózsaparkot és a kiállítási épületeket.

Mihai vaida keresztül utazott Bécsen

Bécs, május 8. Szombaton délután három órakor haladt át Bécsen Mihai nagyvajda, aki mint ismeretes, Öfelsége megbízásából a királyi családot fogja képviselni a londoni koronázáson. Az állomáson a nagyvajdát Guranescu meghatalmazott miniszter, Mitileneu követségi tanácsos, (Sava ezredes, katonai attasé fogadták. Az osztrák kormány nevében Orsini Rosenberg gróf külügyminiszteriumi osztálytanácsos jelent meg az állomáson, míg Schilling ezredes, Antal főherceg és Ileana főhercegnő nevében üdvözölte. Guido Schmidt, aki Londonban az osztrák kormányt fogja képviselni, ugyanazzal a vonattal utazik és a szalonkocsiban tisztelet a román trónörökösénél. Mihai nagyvajda néhány percig elbeszélgetett Schmidt-tel, akit Guranescu mutatott be.

— Magyarország megvonta megbízását Spanyolország tókói követétől. Tokióból jelentik: A magyar kormány Hollandia tókói követét bizta meg érdekeinek a japán kormánytól való képviselővel. Eddig ezt a megbízást Spanyolország tókói követe viselte.

— Román-orsz repülésiügyi egyezmény készül. Bucurestiből jelentik: Holnap este román repülőszakértőkből álló bizottság indul Moszkvába, amely tárgyalásokat fog folytatni román-orsz légügyi egyezmény kötése érdekében. Terv szerint Prága—Cluj—Iasi—Moszkva utiránnyal légijáratot akarnak létesíteni. A delegáció tagjai Scalat Radulescu, a polgári repülésiügyi igazgatója, Stefan Veron a nemzeti repülésiügyi alap igazgatója.

Uj lakásába modern cillárokat szerel

„Constructio“

Piata Unirii 31. Telefon: 93.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó R. T. nyomása Cluj, Strada Baron L. Pop 19. Telefonszám: 8-81.



TOTALISA
Tulajdonképpen szünet nem tartott. Jogi szempont szempontjából, a létezése nem hőség nevében érvényesít. Kontrakt csak a lehető legmagasabb jogerővel rendelkező, aki ösvény indokolta és törvényesség megalkulása, folyása és a ab initio vitios cere non potes. Az antiszemita kitűnőbb nem tudnak. Ők azonban tudják példaként és jobbszerű eszköz lett választott ügyvédjelöltne fovi kamarák fórumok, am tak, könnyűed főlött.

A „Joggyak Nem kellett e son haladni t hálásab dolo koponya szárvagy az olya miveltésg sznué: az erős eszközeivel h argumentum falazás, a jo den hajlíthat csuszhatnak törvényes állásával. Ne kényelmes de négy és félm tul alkotmá nemesebb és humanumra élhetés és a. Dehát elt rontói lehet mármornak, példátlanul számára ny határozat m. Vita nélkü mérsékeltet át fázadozt kevésbé erő a tulbuzgó lását. A vasárn zott megiep kongresszisi rozatot az. Azok a pá adó oxigén lyeek most közel ha lasztó tön foglalkozás. A határo borzongató lélek elfer tett. Még szövetség reszusára. ősz Naume román ig rákfenék lentések a referaturo morális szerepéről. szappanbu maradt és kiebrudalá